



EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 26. lokakuuta 2023
(OR. en)

2022/0132/A(COD)

PE-CONS 41/23

VISA 139
FRONT 220
MIGR 231
COMIX 321
CODEC 1234

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 767/2008, (EY) N:o 810/2009 ja (EU) 2017/2226, neuvoston asetusten (EY) N:o 693/2003 ja (EY) N:o 694/2003 sekä Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse viisumimenettelyn digitalisoinnista

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON
ASETUS (EU) 2023/...,**

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 767/2008, (EY) N:o 810/2009 ja
(EU) 2017/2226, neuvoston asetusten (EY) N:o 693/2003 ja (EY) N:o 694/2003 sekä
Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta siltä osin kuin
on kyse viisumimenettelyn digitalisoinnista**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan
2 kohdan a alakohdan ja 79 artiklan 2 kohdan a alakohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu
kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

noudattavat tavallista lainsäätämisjärjestystä²,

¹ EUVL C 75, 28.2.2023, s. 150.

² Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 18. lokakuuta 2023...(ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Unionin yhteinen viisumipolitiikka on ollut olennainen osa sisärajattoman alueen muodostamista. Maaliskuun 14 päivänä 2018 annettu komission tiedonanto ”Yhteisen viisumipolitiikan mukauttaminen uusiin haasteisiin” käsitteli sähköisen viisumin käsitettä ja siinä ilmoitettiin digitaalisia viisumimenettelyjä koskevasta toteutettavuustutkimuksesta ja aikomuksesta arvioida vaihtoehtoja ja edistää pilottihankkeita tulevien ehdotusten valmistelemiseksi. Tarkistaessaan viisumisäännöstöä¹ vuonna 2019 Euroopan parlamentti ja neuvosto totesivat nimenomaisesti, että tavoitteena on tulevaisuudessa kehittää yhteinen ratkaisu, jossa hyödynnetään kaikilta osin viimeaikaista lainsäädännön ja teknologian kehitystä, jotta Schengen-viisumihakemukset voidaan jättää verkossa.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2019/1155, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, yhteisön viisumisäännösten laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta (EUVL L 188, 12.7.2019, s. 25).

- (2) Tämä asetus on myös julkisten palvelujen nykyaikaistamista ja digitalisointia koskevan unionin toimintapolitiikan ja 9 päivänä maaliskuuta 2021 annetun komission tiedonannon ”2030 digitaalinen kompassi: eurooppalainen lähestymistapa digitaalista vuosikymmentä varten” mukainen. Sen jälkeen, kun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009¹ tuli voimaan vuonna 2010 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 767/2008² mukaisen viisumitietojärjestelmän (VIS) toiminta käynnistyi vuonna 2011, viisumipolitiikan toimintaympäristö on muuttunut merkittävästi. Lisäksi teknologian huomattava kehitys tarjoaa uusia mahdollisuuksia sujuvoittaa ja tehostaa Schengen-viisumien hakemusprosessia kolmansien maiden kansalaisten kannalta ja tehdä siitä kustannustehokkaampaa jäsenvaltioille.
- (3) Covid-19-pandemia hidasti Schengen-viisumitoimintaa kaikkialla maailmassa osittain siksi, että viisumihakijoita oli vaikea vastaanottaa konsulaateissa ja viisumikeskuksissa, minkä seurauksena jäsenvaltiot kehottivat komissiota nopeuttamaan viisumimenettelyjen digitalisointia.
- (4) Komission 23 päivänä syyskuuta 2020 ehdottamassa uudessa muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksessa asetettiin tavoitteeksi tehdä viisumimenettelystä täysin digitaalinen vuoteen 2025 mennessä, jolloin viisumit muuttuvat digitaalisiksi ja viisumihakemuksen voi tehdä verkossa.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta (viisumisäännöstö) (EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja, pitkäaikaisia viisumeja ja oleskelulupia koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus) (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60).

- (5) Viisumiprosessi on jo nyt osittain digitalisoitu ja hakemukset ja päätökset tallennetaan viisumitietojärjestelmään, mutta kaksi keskeistä vaihetta, eli viisumihakemusmenettely ja viisumin myöntäminen hakijalle viisumitarralla, perustuvat edelleen paperiasiakirjoihin. Paperiasiakirjoihin perustuvista vaiheista aiheutuu rasitetta kaikille osapuolille, erityisesti viisumeja myöntäville jäsenvaltioiden viranomaisille ja viisumihakijoille. Jäsenvaltiot ovat tietoisia kyseisestä rasitteesta, ja jotkin niistä ovatkin jo ottaneet käyttöön digitaalisia ratkaisuja tarjotakseen hakijoille nykyaikaisen ja helppokäyttöisen hakemusmenettelyn ja tehostaakseen viisumihakemusten käsittelyä.
- (6) Jotta viisumihakijat voisivat hakea viisumia sähköisesti määränpäänä olevasta jäsenvaltiosta riippumatta, olisi kehitettävä yksi tekninen ratkaisu, eli EU:n viisumihakemusalue, jäljempänä 'EU VAP -alue'. Sen olisi määritettävä automaattisesti, mikä jäsenvaltio on toimivaltainen käsittelemään hakemuksen, erityisesti silloin, kun hakija aikoo käydä useassa jäsenvaltiossa. Tällöin jäsenvaltioiden olisi ainoastaan tarkistettava, onko väline määrittänyt toimivaltaisen jäsenvaltion oikein.
- (7) Kaikille jäsenvaltioille yhteinen digitaalinen alue parantaisi merkittävästi unionin julkisuuskuvaa.

- (8) EU VAP -alustan olisi annettava hakijalle ajantasaista tietoa helposti saavutettavalla tavalla, ja alustalla olisi esitettävä jäsenvaltioiden alueelle tulon edellytykset muodoissa, joissa otetaan huomioon näkövammatt. Sen olisi myös tarjottava työkalu, jonka avulla hakija voi hakea kaikki tarvittavat tiedot viisumivaatimuksista ja -menettelyistä, kuten se, vaaditaanko viisumi ja minkä tyyppinen sen on oltava; viisumimaksun määrä; jäsenvaltio, joka on toimivaltainen käsittelemään hakemuksen; se, mitä liiteasiakirjoja vaaditaan; se, onko tarpeen tehdä ajanvaraus biometristen tunnisteiden keräämiseksi, ja se, onko mahdollista tehdä hakemus verkossa ilman ajanvarausta. EU VAP -alustalla olisi annettava hakijalle asiakirjat tulostettavassa muodossa, ja siihen olisi sisällyttävä viestintämekanismi, kuten asiointibotti, hakijoiden kysymyksiin vastaamiseksi. Kyseinen asiointibotti ei ole ainoa keino, jolla hakija voisi saada tietoa viisumimenettelystä. EU VAP -alustalla olisi myös annettava tietoa henkilötietojen käsittelystä viisumitietojärjestelmän yhteydessä. EU VAP -alustan olisi lisäksi mahdollistettava suojattu sähköinen viestintä hakijan ja toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltaisen konsulaatin tai keskusviranomaisten välillä, jos tarvitaan täydentäviä asiakirjoja tai hakijan haastattelu.

- (9) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että yleisölle viisumihakemusprosessin yhteydessä tarjottavat palvelut ovat korkeatasoisia ja hyvän hallintokäytännön mukaisia. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että kaikkiin hakijoihin sovelletaan yhden palvelupisteen periaatetta.
- (10) Viisumihakijoiden olisi voitava toimittaa hakemuksensa, hakemuslomakkeessa vaaditut tiedot, sähköinen jäljennös matkustusasiakirjasta sekä liiteasiakirjat ja matkasairausvakuutus digitaalisessa muodossa EU VAP -alustan kautta. Jotta hakijat voisivat tallentaa hakemustaan koskevia tietoja, EU VAP -alustan olisi kyettävä tallentamaan tiedot väliaikaisesti ja ainoastaan niin kauan kuin se on tarpeen asiaankuuluvien tehtävien saattamiseksi päätökseen. Kun hakija jättää sähköisen hakemuksen ja jäsenvaltiot tekevät asianmukaiset tarkistukset, hakemustiedosto olisi siirrettävä toimivaltaisen jäsenvaltion kansalliseen järjestelmään ja säilytettävä siellä. Konsulaattien tai keskusviranomaisten on määrä käyttää kansallisella tasolla säilytettyjä tietoja ja siirtää ainoastaan vaaditut tiedot keskitettyyn viisumitietojärjestelmään.
- (11) Henkilökohtaisen käynnin konsulaatissa tai ulkoisen palveluntarjoajan tiloissa olisi periaatteessa oltava pakollinen vain ensimmäistä viisumia hakeville, sellaisen uuden matkustusasiakirjan, joka on tarpeen todentaa, saaneille hakijoille sekä biometristen tunnisteiden keräämiseksi. Jäsenvaltioilla olisi kuitenkin oltava mahdollisuus pyytää hakijaa saapumaan henkilökohtaisesti, jos matkustusasiakirjan, liiteasiakirjojen tai molempien suhteen on epäilyksiä tai jos yksittäistapauksissa tietyssä toimipaikassa on havaittu paljon väärennettyjä asiakirjoja.

- (12) Hakijoiden, jotka ovat jo hakeneet viisumia aiemmin, olisi voitava tehdä hakemus kokonaan verkossa 59 kuukauden ajan ensimmäisestä hakemuksesta, edellyttäen että hakija käyttää hakemusta tehdessään edelleen samaa matkustusasiakirjaa. Kun kyseinen ajanjakso on kulunut, biometriset tunnisteet olisi kerättävä uudelleen asetuksen (EY) N:o 810/2009 mukaisesti, jossa säädetään, että biometriset tiedot on periaatteessa kerättävä joka 59. kuukausi alkaen ensimmäisestä keräämisestä.
- (13) Erityisiä säännöksiä sovelletaan kolmansien maiden kansalaisiin, joilta vaaditaan viisumi ja jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/38/EY¹ soveltamisalaan kuuluvien unionin kansalaisten perheenjäseniä tai sellaisten kolmansien maiden kansalaisten perheenjäseniä, joilla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla ja joilla ei ole direktiivin 2004/38/EY mukaista oleskelukorttia, taikka sellaisten Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisten perheenjäseniä, joihin sovelletaan Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyä sopimusta², jäljempänä 'EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimus', suhteessa vastaanottavaan valtioon, sellaisena kuin se on määritelty EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksessa, ja joilla ei ole EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksen mukaista oleskeluasiakirjaa.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta (EUVL L 158, 30.4.2004, s. 77).

² Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä (EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7).

- (14) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 21 artiklan 1 kohdan mukaan jokaisella unionin kansalaisella on oikeus vapaasti liikkua ja oleskella jäsenvaltioiden alueella, jollei perussopimuksissa määrätystä tai niiden soveltamisesta annetuissa säännöksissä säädetyistä rajoituksista ja ehdoista muuta johdu. Kyseisiin oikeuksiin liittyvistä rajoituksista ja ehdoista säädetään direktiivissä 2004/38/EY. Kuten Euroopan unionin tuomioistuin on vahvistanut, niiden unionin kansalaisten perheenjäsenillä, joihin direktiiviä 2004/38/EY sovelletaan, on paitsi oikeus saapua jäsenvaltion alueelle myös oikeus saada viisumi tätä tarkoitusta varten. Jäsenvaltioilta edellytetään, että ne helpottavat kaikin tavoin tällaisten henkilöiden tarvitsemien viisumien saantia ja että viisumit myönnetään maksutta mahdollisimman pian nopeutettua menettelyä noudattaen ja ottaen asianmukaisesti huomioon heihin sovellettavat menettelyä koskevat takeet. Tätä taustaa vasten tällaisilla perheenjäsenillä olisi erityisesti oltava oikeus jättää viisumihakemus, hakemus voimassa olevan viisumin vahvistamiseksi uudessa matkustusasiakirjassa tai hakemus viisumin voimassaolon jatkamiseksi myös muutoin kuin EU VAP -alustan kautta, sillä tämä saattaa helpottaa viisumin hakemista. Tällaisissa tapauksissa heillä olisi oltava mahdollisuus jättää hakemuksensa henkilökohtaisesti konsulaatissa tai ulkoisten palveluntarjoajien tiloissa. Lisäksi EU VAP -alustassa olisi otettava kaikilta osin huomioon vapaata liikkuvuutta koskevan säännösten soveltamisalaan kuuluville henkilöille myönnetty oikeudet ja helpotukset. Sama koskee EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksen 14 artiklan 3 kohdan nojalla myös sellaisten Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisten perheenjäseniä, joihin sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta suhteessa vastaanottavaan valtioon, sellaisena kuin se on määritelty kyseisessä sopimuksessa.

- (15) Erityisiä säännöksiä olisi sovellettava humanitaarisista syistä perustelluissa yksittäistapauksissa, ylivoimaisen esteen tapauksissa tai valtion- tai hallitusten päämiehiin ja kansallisten hallitusten jäseniin mukana seuraavine puolisoineen ja heidän virallisten valtuuskuntiensa jäseniin, kun he ovat jäsenvaltion hallituksen tai kansainvälisen järjestön virallisesti kutsumia, hallitsijoihin ja muihin jonkin kuninkaallisen perheen korkeassa asemassa oleviin jäseniin, kun he ovat jäsenvaltion hallituksen tai kansainvälisen järjestön virallisesti kutsumia, sekä ulkorajalla haettavaan viisumeihin tai viisumeihin, joita voidaan jatkaa jäsenvaltioiden alueella.
- (16) Erityissäännökset, joita sovelletaan humanitaarisista syistä, voisivat kattaa myös kaikenlaiset digitaalisen saavutettavuutta koskevat seikat, rajoitetun pääsyn internetiin tai internetin puuttumisen taikka heikon digilukutaidon. Vammaisiin henkilöihin olisi kiinnitettävä erityistä huomiota.
- (17) Toisen henkilön, jonka viisuminhakija on asianmukaisesti valtuuttanut tai jolla on lain mukaan valtuudet edustaa häntä, olisi tarvittaessa voitava jättää hakemus viisuminhakijan puolesta edellyttäen, että kyseisen toisen henkilön henkilöllisyys on merkitty hakemuslomakkeeseen.

- (18) Jokaisen hakijan olisi jätettävä EU VAP -alustaa käyttäen täytetty hakemuslomake. Sähköinen hakemuslomake, joka sisältää myös vakuutuksen siitä, että annetut tiedot ovat oikeat, täydelliset, paikkansapitävät ja luotettavat, ja vakuutuksen siitä, että annetut ilmoitukset ovat totuudenmukaisia ja luotettavia, olisi allekirjoitettava sähköisesti merkitsemällä rasti hakemuslomakkeessa olevaan asiaankuuluvaan ruutuun. Jokaisen hakijan olisi myös ilmoitettava, että hän ymmärtää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/399¹ tarkoitetut maahantulon edellytykset ja että häntä voidaan pyytää toimittamaan asiaankuuluvat liiteasiakirjat kunkin maahantulon yhteydessä. Hakijan olisi vahvistettava, että hän suostuu vastaanottamaan viestejä EU VAP -alustan kautta. Tätä varten hänellä olisi oltava säännöllisesti pääsy EU VAP -alustaan. Pysyvän tai väliaikaisen huoltajan tai laillisen holhoojan olisi jätettävä ja sähköisesti allekirjoitettava alaikäisiä koskevat hakemuslomakkeet.
- (19) Hakijan olisi viisumia hakiessaan toimitettava todisteet liiteasiakirjoista. Tämän asetuksen soveltamista varten tämä kattaa asiakirjojen sekä digitaalisen että fyysisen asiakirjojen toimittamisen. Euroopan unionin tuomioistuimen vakiintunut oikeuskäytäntö viisumin epäämisen perusteista huomioon ottaen pelkästään liputetulla IP-osoitteella tai IP-osoitteiden mahdollisilla päällekkäisyyksillä ei ole merkitystä hakemuksen käsittelyn kannalta.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1).

- (20) Viisumimaksu olisi maksettava käyttämällä EU VAP -alustaan linkitettyä yhdyskäytävää, ja maksut ohjattaisiin kokonaisuudessaan suoraan asianmukaiselle jäsenvaltiolle. Sähköisten maksujen turvaamiseksi tarvittavia tietoja ei saisi sisällyttää viisumitietojärjestelmään tallennettaviin tietoihin. Jos sähköinen maksu ei ole mahdollinen, konsulaattien tai ulkoisen palveluntarjoajan, jolle kyseinen tehtävä on annettu, olisi perittävä viisumimaksu.
- (21) EU VAP -alustan olisi sisällettävä myös ajanvaraustoiminto, jota jäsenvaltiot voivat käyttää konsulaattiansa tai ulkoisten palveluntarjoajien tapaamisaikojen hallinnointiin. Tällaisen välineen käytön olisi oltava valinnaista, koska se ei välttämättä sovellu kaikkien toimipaikkojen tai konsulaattien tarpeisiin; jäsenvaltioiden olisi kuitenkin keskusteltava paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa siitä, voitaisiinko ajanvaraustoiminnon käyttöön soveltaa yhdenmukaista lähestymistapaa tietyissä kolmansissa maissa tai tietyissä toimipaikoissa.
- (22) Paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa olisi myös erityistapauksissa määritettävä laajalti puhuttujen epävirallisten kielten käyttö hakemuslomakkeen kääntämistä varten. Paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa olisi myös keskusteltava järjestelyistä, jotka koskevat sähköisten tietojen siirtoja ulkopuolisille palveluntarjoajille tai edustajina toimiville jäsenvaltioille silloin, kun kolmansissa maissa kielletään kansallisen lainsäädännön nojalla tällaiset siirrot niiden alueen ulkopuolelle.

- (23) EU VAP -alustan olisi tehtävä automaattinen tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistus sen todentamiseksi, täyttävätkö hakijan toimittamat tiedot pyydetyn viisumin tutkittavaksi ottamista koskevat vaatimukset. Sen olisi ilmoitettava hakijalle, jos tietoja puuttuu, ja annettava hakijalle mahdollisuus korjata hakemusta.
- (24) EU VAP -alustan olisi tehtävä automaattinen toimivallan ennakkotarkistus toimivaltaisen jäsenvaltion määrittämiseksi etukäteen hakijan toimittamien tietojen perusteella. Hakijan olisi kuitenkin voitava ilmoittaa, että toinen jäsenvaltio käsittelee hakemuksen oleskelun pääasiallisen tarkoituksen perusteella. Kyseisen asianomaisen toisen jäsenvaltion konsulaatin tai keskusviranomaisten olisi sen jälkeen tarkistettava, ovatko ne toimivaltaisia käsittelemään hakemuksen.
- (25) Jos jäsenvaltion konsulaatti tai keskusviranomainen katsoo, että se on toimivaltainen käsittelemään hakemuksen, sen olisi otettava hakemus tutkittavaksi ja tuotava VIS-asetuksella perustetussa väliaikaisessa tallennustilassa olevat tiedot kansalliseen järjestelmään ja tämän jälkeen poistettava kyseisessä väliaikaisessa tallennustilassa olevat tiedot yhteystietoja lukuun ottamatta.

- (26) EU VAP -alustan arkkitehtuurilla olisi varmistettava sisäänrakennettu ja oletusarvoinen tietosuojaj, tietojen minimoinnin periaatteen noudattaminen ja se, että kun EU VAP-alusta on toiminnassa, sitä käytetään tavalla, jossa noudatetaan voimassa olevan asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön ja unioni oikeuden mukaisia pääsyoikeuksia.
- (27) Jotta EU VAP -alustalle syötetyt henkilötiedot olisivat laadultaan edellytettävää vähimmäistasoa, tarvitaan erityinen menettely kyseisten tietojen laadun tarkastamiseksi. Yhtenäinen lähestymistapa laadun tarkastamiseen on tärkeää paitsi sen varmistamiseksi, että tiedot ovat samanlaatuisia kaikissa jäsenvaltioissa, myös sen varmistamiseksi, että hakijoita kohdellaan samalla tavalla riippumatta siitä, mihin toimivaltaiseen viranomaiseen he ottavat yhteyttä.

- (28) On tarpeen selventää hakijoilta ja viisuminhaltijoilta kerättyjen tietojen käsittelyyn osallistuvien eri toimijoiden roolia ja vastuualueita. Jäsenvaltiot ovat EU VAP -alustan keräämien tietojen loppukäyttäjiä ja tekevät lopullisen päätöksen hakijoiden ja viisuminhaltijoiden toimittamien tietojen perusteella. Jäsenvaltioiden olisi siksi oltava yhteisrekisterinpitäjiä väliaikaisessa tallennustilassa olevien henkilötietojen käsittelyssä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679¹ 26 artiklan mukaisesti. Kunkin jäsenvaltion olisi nimettävä toimivaltainen viranomainen, jonka olisi oltava rekisterinpitäjä. Jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava kyseiset viranomaiset komissiolle, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2018/1726² perustetulle vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavalle EU:n virastolle, jäljempänä 'eu-LISA', ja muille jäsenvaltioille. eu-LISAn olisi huolehdittava EU VAP -alustan toiminnasta, tarjottava sille teknisiä ratkaisuja ja käsiteltävä viisuminhakijoiden toimittamia tietoja Schengen-viisumeja myöntävien jäsenvaltioiden puolesta. eu-LISAn olisi sen vuoksi oltava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725³ 3 artiklan 12 alakohdassa määritelty henkilötietojen käsittelijä.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuojasetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2018/1726, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavasta Euroopan unionin virastosta (eu-LISA) sekä asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1077/2011 kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 99).

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

- (29) Kun hakemuksesta tai viisumista saadaan uutta tietoa, hakijalle olisi ilmoitettava siitä sähköisellä viestillä. Toimivaltaisen jäsenvaltion asetusten (EY) N:o 810/2009 ja (EY) N:o 767/2008 mukaisesti tekemä päätös siitä, onko viisumi myönnetty, evätty tai vahvistettu uudelle matkustusasiakirjalle, onko sitä jatkettu tai onko se mitätöity tai kumottu, olisi annettava hakijan saataville EU VAP -alustalla suojattujen tilien palvelussa. Pääsy EU VAP -alustan suojatulle tilille olisi suojattava teknisin keinoin, esimerkiksi monivaiheisella todentamisella.
- (30) Oikeuskäytännössä on vakiintunut periaate, jonka mukaan määräajan päättymisen ei johda oikeudenmenetyksiin, jos se, jota asia koskee, osoittaa, että on ollut ennalta arvaamattomia seikkoja tai ylivoimainen este. Jos suojattua tiliä ei teknisistä syistä voida käyttää, hakija ei näin ollen voi menettää oikeuksiaan, jos asianomainen hakija osoittaa ennalta arvaamattomien seikkojen tai ylivoimaisen esteen olemassaolon.
- (31) Viisumitarrojen väärinkäyttöön ja väärennettyihin ja varastettuihin viisumitarroihin liittyvien turvallisuusriskien vähentämiseksi viisumi olisi myönnettävä digitaalisessa muodossa eikä enää matkustusasiakirjaan kiinnitettynä viisumitarrana.

- (32) Jotta voidaan varmistaa paras mahdollinen turvallisuus ja estää jäljennökset ja väärennökset, digitaalista viisumia koskeva ilmoitus olisi annettava 2D-viivakoodina, jonka viisumin myöntävän jäsenvaltion juurivarmentaja (Country Signing Certificate Authority) allekirjoittaa. Jos kyseinen viisumitietojärjestelmä ei ole käytettävissä, tarkastukset voitaisiin tehdä kyseisen 2D-viivakoodin perusteella.
- (33) Jos viisuminhaltijan matkustusasiakirja katoaa, varastetaan, on vanhentunut tai on mitätöity ja viisumi on edelleen voimassa, viisuminhaltijan olisi voitava hakea EU VAP -alustan kautta voimassa olevan viisumin vahvistamista uudessa matkustusasiakirjassa edellyttäen, että uusi matkustusasiakirja on samantyyppinen ja saman maan myöntämä kuin kadonnut, varastettu, vanhentunut tai mitätöity matkustusasiakirja. Viisuminhaltijan olisi käytävä henkilökohtaisesti konsulaatissa tai ulkoisen palveluntarjoajan tiloissa esittämässä uusi matkustusasiakirja sen aitouden todentamiseksi.
- (34) EU VAP -alustalle tallennetut tiedot olisi suojattava yksityisyyden suojaa parantavilla täytäntöönpanotoimenpiteillä.
- (35) Ulkoisilla palveluntarjoajilla olisi oltava pääsy EU VAP -alustalle ainoastaan, jotta ne voivat hakea hakemuksia ja tutkia ne, tarkistaa väliaikaisesti tallennetut tiedot, kuten skannatun matkustusasiakirjan jäljennöksen, tarkistaa ja ladata asiaankuuluvat henkilötiedot matkustusasiakirjan sirulta, kerätä ja ladata biometrisiä tunnisteita, suorittaa alustalle ladattuja liiteasiakirjoja koskevia laatutarkastuksia sekä vahvistaa, että hakemus on tutkittu, minkä jälkeen hakemus asetetaan konsulaatin saataville jatkokäsittelyä varten. Ulkoisilla palveluntarjoajilla ei saisi olla pääsyä viisumitietojärjestelmään tallennettuihin tietoihin.

- (36) On tarpeen määrittää päivä, jona toiminta, mukaan lukien digitaalisen viisumin ja EU VAP -alustan käyttö, aloitetaan. Olisi säädettävä siirtymäkaudesta, jonka aikana jäsenvaltion olisi niin päättäessään voitava olla osallistumatta EU VAP -alustaan. Kyseisen siirtymäkauden olisi oltava seitsemän vuotta toiminnan aloittamispäivästä. Jäsenvaltion olisi kuitenkin voitava ilmoittaa komissiolle ja eu-LISAlle, jos se haluaa osallistua EU VAP -alustaan ennen kuin siirtymäkausi päättyy. Jos jäsenvaltio päättää olla osallistumatta EU VAP -alustaan, viisuminhaltijoiden olisi silti voitava siirtymäkauden aikana tarkistaa digitaalisten viisumiensa tiedot EU VAP -alustan verkkopalvelua käyttämällä.
- (37) eu-LISAn olisi varmistettava EU VAP -alustan riittävä kapasiteetti ja riittävät toiminnot, jotta jäsenvaltiot voivat liittyä EU VAP -alustaan siirtymäkauden aikana. Kun eu-LISA kehittää EU VAP -alustaa, sen olisi otettava huomioon EU VAP -alustan tuleva käyttö jäsenvaltioissa, jotka eivät vielä sovelleta Schengenin säännöstöä täysimääräisesti. EU VAP -alusta olisi perustettava sellaiseksi, että kyseiset jäsenvaltiot voivat saumattomasti liittyä siihen ja käyttää sitä juohevasti heti, kun on tehty neuvoston päätös vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 2 kohdan tai vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti. eu-LISAn olisi tätä varten otettava huomioon erityisesti EU VAP -alustan tallennuskapasiteetti ja EU VAP -alustan yhteenliittäminen kansallisiin viisumitietojärjestelmiin. Asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset olisi otettava kaikilta osin mukaan EU VAP -alustan kehittämiseen alusta alkaen samalla tavalla kuin muiden jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset.

- (38) Jäsenvaltion, joka ei sovelle Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, olisi voitava pyytää eu-LISAA ottamaan käyttöön linkkejä asianomaisen jäsenvaltion asiaankuuluvaan kansalliseen hakumenettelyyn sisällyttämällä URL-osoite EU VAP -alustaan.
- (39) EU VAP -alustan olisi sisällettävä toiminto, jonka avulla hakijat ja muut tahot, kuten työnantajat, yliopistot tai paikallisviranomaiset, voivat tarkistaa digitaaliset viisumit.
- (40) Jotta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöstä N:o 565/2014/EU¹ voitaisiin soveltaa, Bulgarialla, Kyproksella ja Romanialla olisi oltava lukuoikeus viisumitietojärjestelmään tallennettuihin digitaalisiin viisumeihin.
- (41) eu-LISAn olisi vastattava EU VAP -alustan ja sen osien teknisestä kehittämisestä ja operatiivisesta hallinnosta osana viisumitietojärjestelmää.
- (42) EU VAP -alustan järjestelmäarkkitehtuurissa olisi hyödynnettävä mahdollisimman kattavasti nykyisiä ja tulevia järjestelmiä, jotka ovat osa uutta yhteentoimivuuden kehystä, ja erityisesti Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmää (ETIAS) ja rajanylitystietojärjestelmää (EES) ottaen samalla huomioon teknologian vallitsevat rajoitukset ja jäsenvaltioiden omiin kansallisiin järjestelmiinsä jo tekemät investoinnit.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 565/2014/EU, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, yksinkertaistetun järjestelmän käyttöönotosta henkilötarkastuksissa ulkorajoilla siten, että Bulgaria, Kroatia, Kypros ja Romania hyväksyvät yksipuolisesti tietyt asiakirjat kansallisia viisumejaan vastaaviksi alueidensa läpi tapahtuvaa kauttakulkua varten tai 180 vuorokauden pituista ajanjaksoa kohden enintään 90 vuorokautta kestäväää alueellaan oleskelua varten, sekä päätösten N:o 895/2006/EY ja N:o 582/2008/EY kumoamisesta (EUVL L 157, 27.5.2014, s. 23).

- (43) Kun eu-LISA kehittää EU VAP -alustaa ja sen yhteenliittämistä kansallisiin viisumitietojärjestelmiin ja kun eu-LISA huolehtii EU VAP -alustan toiminnasta, ylläpito mukaan luettuna, tämä olisi rahoitettava unionin yleisestä talousarviosta. Jäsenvaltioiden olemassa oleviin kansallisiin viisumitietojärjestelmiin tekemien välttämättömien mukautusten osalta jäsenvaltioiden olisi voitava käyttää rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälinettä tämän luokan kustannusten rahoittamiseen.
- (44) Rajalla tapahtuvan digitaalisten viisumien tarkastamisen olisi perustuttava nykyiseen ja tulevaan EU:n rajaturvallisuuden järjestelmäarkkitehtuuriin sekä viisumitietojärjestelmään tallennettuihin viisuminhaltijan tietoihin. Jäsenvaltioiden viranomaisten olisi todennettava kyseiset tiedot biometristen tietojen avulla.
- (45) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1683/95¹ vahvistettua lyhytaikaisten viisumien kaavaa sovelletaan myös pitkäaikaisiin viisumeihin. Sen vuoksi Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehtyä yleissopimusta² olisi muutettava, jotta myös pitkäaikaiset viisumit voitaisiin myöntää digitaalisessa muodossa.

¹ Neuvoston asetus (EY) N:o 1683/95, annettu 29 päivänä toukokuuta 1995, yhtenäisestä viisumin kaavasta (EYVL L 164, 14.7.1995, s. 1).

² Tarkastusten asteittaisesta lakkauttamisesta yhteisillä rajoilla 14 päivänä kesäkuuta 1985 Benelux-talousliiton valtioiden, Saksan liittotasavallan ja Ranskan tasavallan hallitusten välillä tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehty yleissopimus (EYVL L 239, 22.9.2000, s. 19).

- (46) Kauttakulkua helpottava asiakirja (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottava asiakirja (FRTD) vastaavat sellaisia kauttakulkuviisumeja, jotka antavat haltijalle oikeuden tulla maahan kulkeakseen jäsenvaltioiden alueiden kautta ulkorajojen ylittämistä koskevien Schengenin säännösten määräysten mukaisesti. FTD- ja FRTD-asiakirjat annetaan yhtenäisen kaavan mukaisina, ja niitä koskeva hakemusmenettely perustuu paperiasiakirjoihin. Digitalisaatiokehityksen huomioon ottamiseksi neuvoston asetuksia (EY) N:o 693/2003¹ ja (EY) N:o 694/2003² olisi muutettava, jotta mahdollistetaan digitaaliset hakemukset ja FTD- ja FRTD-asiakirjojen antaminen digitaalisessa muodossa.
- (47) Asetuksen (EY) N:o 767/2008 muuttamiseksi tiettyjen seikkojen osalta komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla täsmennetään voimassa olevien viisumien vahvistamista uudessa matkustusasiakirjassa ja viisumien voimassaoloajan jatkamista koskevien yksinkertaistettujen hakemuslomakkeiden sisältöä. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa³ vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.

¹ Neuvoston asetus (EY) N:o 693/2003, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2003, erityisen kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) käyttöön ottamisesta sekä yhteisen konsuliohjeiston ja yhteisen käsikirjan muuttamisesta (EUVL L 99, 17.4.2003, s. 8).

² Neuvoston asetus (EY) N:o 694/2003, annettu 14 päivänä huhtikuuta 2003, asetuksessa (EY) N:o 693/2003 säädettyjen kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FTD) ja rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavan asiakirjan (FRTD) yhtenäisestä kaavasta (EUVL L 99, 17.4.2003, s. 15).

³ EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.

- (48) Jotta voidaan varmistaa asetuksen (EY) N:o 810/2009 yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa hyväksyä vähimmäisvaatimukset matkustusiakirjojen tarkistamista ja sirutietojen käsittelyä varten sekä hyväksyä säännöt digitaalisten viisumien tietokenttien täyttämistä. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011¹ mukaisesti.
- (49) Jotta voidaan varmistaa asetuksen (EY) N:o 767/2008 yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa säätää tarvittavista toimenpiteistä EU VAP -alustan toimintojen teknistä täytäntöönpanoa varten, hyväksyä varautumissuunnitelmamallit niitä tapauksia varten, joissa tietoihin pääsy ulkorajoilla on teknisistä syistä mahdotonta, ja määrittää vastuualueet ja jäsenvaltioiden väliset suhteet, kun ne toimivat yhteisrekisterinpitäjinä henkilötietojen käsittelyssä EU VAP -alustalla, yhteisrekisterinpitäjien ja henkilötietojen käsittelijän välinen suhde ja henkilötietojen käsittelijän vastuualueet asetuksen (EU) 2016/679 28 artiklan ja asetuksen (EU) 2018/1725 29 artiklan mukaisesti. Tätä valtaa olisi käytettävä asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

- (50) Koska tämän asetuksen tavoitteet eli EU VAP -alustan perustaminen ja digitaalisen viisumin käyttöönotto perustuvat muihin aloitteisiin, joiden tavoitteena on yhtäältä yksinkertaistaa ja yhdenmukaistaa menettelyjä yhteisen viisumipolitiikan alalla ja toisaalta yhtenäistää matkustamista, maahantulovaatimuksia ja rajatarkastuksia Schengen-alueella uuden digitaalisen aikakauden vaatimusten mukaisesti, jäsenvaltiot eivät voi yksinään muuttaa asiaa koskevaa lainsäädäntöä, vaan se voidaan ainoastaan saavuttaa unionin tasolla ja osana Schengenin säännöstöä. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeenkyseisten tavoitteiden saavuttamiseksi.
- (51) Tämä asetus ei rajoita direktiivin 2004/38/EY ja EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksen toisen osan soveltamista.

- (52) Tässä asetuksessa kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita. EU VAP -alustan ja digitaalisen viisumin käyttöönotossa varmistetaan henkilötietojen suojaa koskevan oikeuden noudattaminen, yksityis- ja perhe-elämän ja lapsen oikeuksien kunnioittaminen kaikilta osin sekä haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden suojelu. Kaikkia asetukseen (EY) N:o 767/2008 sisältyviä perusoikeuksia koskevia suojatoimia sovelletaan edelleen kaikilta osin myös EU VAP -alustan ja digitaalisen viisumin yhteydessä, erityisesti lapsen oikeuksien osalta. EU VAP -alustassa on tarpeen ottaa huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2016/2102¹ vahvistetut vaatimukset, jotta varmistetaan alustan saavutettavuus myös vammaisille henkilöille. Henkilöihin, joilla on heikko digitaalinen lukutaito tai ongelmia internetiin pääsyssä, olisi kiinnitettävä erityistä huomiota.
- (53) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan. Koska tällä asetuksella kehitetään Schengenin säännöstöä, Tanska päättää mainitun pöytäkirjan 4 artiklan mukaisesti kuuden kuukauden kuluessa siitä, kun neuvosto on hyväksynyt tämän asetuksen, saattaako se asetuksen osaksi kansallista lainsäädäntöään.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/2102, annettu 26 päivänä lokakuuta 2016, julkisen sektorin elinten verkkosivustojen ja mobiilisovellusten saavutettavuudesta (EUVL L 327, 2.12.2016, s. 1).

- (54) Tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY¹ mukaisesti; Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (55) Islannin ja Norjan osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa viimeksi mainittujen osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen² ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY³ 1 artiklan B kohdassa tarkoitettuun alaan.

¹ Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

² EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36.

³ Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

- (56) Sveitsin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen¹ ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2008/146/EY² 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (57) Liechtensteinin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisessä pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen³ ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2011/350/EU⁴ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.

¹ EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52.

² Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

³ EUVL L 160, 18.6.2011, s. 21.

⁴ Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

- (58) Kyproksen osalta tämä asetus on vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 2 kohdassa ja Bulgarian ja Romanian osalta vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (59) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu asetuksen (EU) 2018/1725 42 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausunnon 21 päivänä kesäkuuta 2022¹,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ EUVL C 277, 19.7.2022, s. 7.

1 artikla
Asetuksen (EY) N:o 810/2009 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 810/2009 seuraavasti:

- 1) lisätään 1 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:
- ”c) oleskeluoikeutta vastaanottavassa valtiossa, sellaisena kuin se on määritelty Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyssä sopimuksessa*, jäljempänä ’EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimus’, sellaisten kolmansien maiden kansalaisten osalta, jotka ovat sellaisten Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisten perheenjäseniä, joihin sovelletaan kyseistä sopimusta.

* Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä (EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7).”;

2) muutetaan 2 artikla seuraavasti:

a) korvataan 6 alakohta seuraavasti:

”6) ’digitaalisella viisumilla’ digitaalisessa muodossa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1683/95* mukaisesti myönnettyä viisumia;

* Neuvoston asetus (EY) N:o 1683/95, annettu 29 päivänä toukokuuta 1995, yhtenäisestä viisumin kaavasta (EYVL L 164, 14.7.1995, s. 1).”;

b) lisätään alakohta seuraavasti:

”10 a) ’hakemuslomakkeella’ liitteessä I olevaa yhdenmukaista hakemuslomaketta, joka on saatavilla joko sähköisesti VIS-asetuksen mukaisesti perustetulla EU:n viisumihakemuslupavirastolla, jäljempänä ’EU VAP -alusta’, tai paperiasiakirjana;”;

c) korvataan 13 alakohta seuraavasti:

”13. ’sähköisesti allekirjoitetulla’ hyväksynnän antamista sähköisesti EU VAP -alustassa merkitsemällä rasti asiaankuuluvaan ruutuun hakemuslomakkeessa;”;

d) lisätään alakohta seuraavasti:

”14. ’sähköisellä viestillä’ sähköisesti lähetettyä viestiä, jolla ilmoitetaan vastaanottajalle, että hänen suojatulla tilillään on saatavilla uusi tieto.”;

3) muutetaan 3 artiklan 5 kohta seuraavasti:

a) korvataan b alakohta seuraavasti:

”b) kolmansien maiden kansalaiset, joilla on voimassa oleva oleskelulupa, jonka on myöntänyt jokin sellainen jäsenvaltio, joka ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, tai jokin sellainen jäsenvaltio, joka ei vielä sovelleta Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on jokin liitteessä V lueteltu Andorran, Kanadan, Japanin, San Marinin, Yhdistyneen kuningaskunnan tai Amerikan yhdysvaltojen myöntämä voimassa oleva oleskelulupa, joka takaa haltijalleen rajoittamattoman paluuoikeuden, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on voimassa oleva oleskelulupa Alankomaiden kuningaskunnan yhtä tai useampaa merentakaista maata ja merentakaista aluetta (Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius ja Saba) varten;”;

b) korvataan d alakohta seuraavasti:

”d) 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetut unionin kansalaisten perheenjäsenet, 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut kolmansien maisten kansalaisten perheenjäsenet ja 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetut sellaisten Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisten perheenjäsenet, joihin sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta;”;

4) lisätään 8 artiklaan kohta seuraavasti:

”4 a. Kahdenvälisistä edustusjärjestelyistä on ilmoitettava EU VAP -alustalla.”;

5) muutetaan 9 artikla seuraavasti:

a) lisätään kohdat seuraavasti:

”1 a. Rajoittamatta 33 ja 35 artiklan soveltamista hakemukset on jätettävä EU VAP -alustan kautta.

1 b. Poiketen siitä, mitä 1 a kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat sallia, että seuraavat henkilöryhmät jättävät hakemuksen käyttämättä EU VAP -alustaa:

- a) kolmansien maiden kansalaiset humanitaarisista syistä;
- b) kolmansien maiden kansalaiset perustelluissa yksittäistapauksissa tai ylivoimaisen esteen tapauksissa;
- c) valtion- tai hallitusten päämiehet ja kansallisten hallitusten jäsenet mukana seuraavine puolisoineen ja heidän virallisten valtuuskuntiensa jäsenet, kun he ovat jäsenvaltion hallituksen tai kansainvälisen järjestön virallisesti kutsumia, sekä hallitsijat ja muut jonkin kuninkaallisen perheen korkeassa asemassa olevat jäsenet, kun he ovat jäsenvaltion hallituksen tai kansainvälisen järjestön virallisesti kutsumia.”;

b) lisätään 4 kohtaan alakohta seuraavasti:

”d) toinen henkilö, jonka hakija on tarvittaessa asianmukaisesti valtuuttanut, kun hakemus jätetään EU VAP -alustan kautta.”;

(6) muutetaan 10 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Hakemusta jättäessään hakijoiden on tultava henkilökohtaisesti paikalle biometristen tietojensa antamista varten, jos tätä edellytetään 13 artiklan mukaisesti.

Hakijoiden on tultava henkilökohtaisesti paikalle myös matkustusasiakirjansa tarkistamista varten 12 artiklan mukaisesti.”;

b) lisätään kohdat seuraavasti:

”1 a. Rajoittamatta 1 a ja 1 b kohdan soveltamista, tapauksissa, joissa matkustusasiakirjan, liiteasiakirjojen tai molempien suhteen on epäilyksiä, tai yksittäistapauksissa tietyssä toimipaikassa, jossa on havaittu paljon väärennettyjä asiakirjoja, jäsenvaltiot voivat hakemuksen alustavan arvioinnin perusteella vaatia, että hakija käy henkilökohtaisesti esittämässä kyseisen matkustusasiakirjan tai toimittamassa liiteasiakirjoja tai tekee molemmat.

1 b. Konsulaattien on arvioitava paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa 1 a kohdassa vahvistettujen vaatimusten täyttymistä paikallisten olosuhteiden huomioon ottamista varten.”;

c) korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Hakemusta jättäessään hakijan on

- a) toimitettava hakemuslomake 11 artiklan mukaisesti;
- b) toimitettava todisteet matkustusasiakirjan olemassaolosta 12 artiklan mukaisesti;
- c) sallittava kasvokuvansa ottaminen reaaliaikaisesti 13 artiklan mukaisesti tai, jos sovelletaan 13 artiklan 7 a kohdassa tarkoitettuja poikkeuksia, esitettävä valokuva asetuksessa (EY) N:o 1683/95 säädettyjen vaatimusten mukaisesti;
- d) sallittava tarvittaessa sormenjälkiensä ottaminen 13 artiklan mukaisesti;
- e) maksettava viisumimaksu 16 artiklan mukaisesti;
- f) toimitettava todisteet liiteasiakirjojen olemassaolosta 14 artiklan mukaisesti;
- g) todistettava tarvittaessa, että hänellä on 15 artiklassa tarkoitettu riittävä ja voimassa oleva matkasairausvakuutus.”;

7) muutetaan 11 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Hakemuslomake on jätettävä ja se allekirjoitetaan sähköisesti. Edellä 9 artiklan 1 b kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa hakijat voivat jättää käsin tai sähköisesti täytetyn hakemuslomakkeen, joka allekirjoitetaan käsin.

[Hakijan matkustusasiakirjassa mainittujen henkilöiden on toimitettava erillinen hakemuslomake. Alaikäisten on toimitettava pysyvän tai väliaikaisen huoltajansa tai laillisen holhoojansa allekirjoittama hakemuslomake.”];

b) kumotaan 1 a ja 1 b kohta;

c) lisätään kohta seuraavasti:

”1 c. Jokaisen hakijan on jätettävä täytetty hakemuslomake, joka sisältää vakuutuksen siitä, että annetut tiedot ovat oikeat, täydelliset, paikkansapitävät ja luotettavat ja että annetut ilmoitukset ovat totuudenmukaisia ja luotettavia. Jokaisen hakijan on myös ilmoitettava, että hän on ymmärtänyt Schengenin rajasäännösten 6 artiklassa tarkoitetut maahantulon edellytykset ja että häntä voidaan pyytää toimittamaan asiaankuuluvat liiteasiakirjat kunkin maahantulon yhteydessä.”;

d) korvataan 4 ja 5 kohta seuraavasti:

- ”4. Jos hakemuslomake ei ole saatavilla konsulaatin sijaintimaan virallisella kielellä tai virallisilla kielillä, hakijoilla on oltava erikseen käytettävissään sen käännös kyseiselle kielelle tai kyseisille kielille taikka tarvittaessa konsulaatin sijaintimaassa laajalti puhutulle epäviralliselle kielelle.
5. Jäljempänä olevan 48 artiklan 1 a kohdan c alakohdan mukaisesti ja jos yhteistä käännöstä asiaankuuluville kielille ei vielä ole olemassa, paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa on varmistettava hakemuslomakkeen yhteinen käännös konsulaatin sijaintimaan viralliselle kielelle tai virallisille kielille ja, jos paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa katsotaan se tarpeelliseksi, jollekin konsulaatin sijaintimaassa laajalti puhutulle epäviralliselle kielelle.”;

8) korvataan 12 artikla seuraavasti:

”12 artikla

Matkustusasiakirja

1. Hakijan on toimitettava todisteet siitä, että hänellä on voimassa oleva matkustusasiakirja, joka täyttää seuraavat kriteerit:
 - a) sen on oltava voimassa vähintään kolme kuukautta suunnitellun jäsenvaltioiden alueelta poistumisen jälkeen, tai jos kyseessä on useampi vierailu, suunnitellun viimeisen jäsenvaltioiden alueelta poistumisen jälkeen. Perustellussa hätätapauksessa tästä vaatimuksesta voidaan kuitenkin poiketa;
 - b) sen on oltava myönnetty viimeksi kuluneen kymmenen vuoden aikana.
2. Rajoittamatta 10 artiklan 1 a kohdan soveltamista hakijaa voidaan vaatia esittämään matkustusasiakirja henkilökohtaisesti ainoastaan silloin, kun kyseessä on ensimmäinen hakemus kyseistä matkustusasiakirjaa käyttäen tai kun hakijan on annettava biometriset tunnistimet.
3. Jos 2 kohdan mukaisesti niin edellytetään, matkustusasiakirjojen aitous, eheys ja voimassaolo on tarkastettava ja todennettava asianmukaista teknologiaa käyttäen.

4. Konsulaatin, keskusviranomaisten tai ulkoisen palveluntarjoajan on todennettava, että matkustusasiakirja, joka esitetään henkilökohtaisesti 2 kohdan mukaisesti, vastaa hakijan lataamaa matkustusasiakirjan henkilötietosivun sähköistä jäljennöstä.

Jos todennuksen suorittaa ulkoinen palveluntarjoaja, sen on käytettävä VIS-asetuksen 7 f artiklassa tarkoitettua ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävää.

5. Jos ulkoinen palveluntarjoaja epäilee hakijan henkilöllisyyttä tai esitetyn matkustusasiakirjan aitoutta, eheyttä tai voimassaoloa, sen on ilmoitettava kyseisistä epäilyistä konsulaatille tai keskusviranomaisille ja lähetettävä matkustusasiakirja konsulaatille lisätarkistusta varten.
6. Jos esitetty matkustusasiakirja sisältää tallennusvälineen (sirun), konsulaatin, keskusviranomaisten tai ulkoisen palveluntarjoajan on luettava siru ja tarkistettava sirutietojen aitous ja eheys.

Seuraavat tiedot on ladattava EU VAP -alustalle:

- a) asiaankuuluvat henkilötiedot, jotka rajoittuvat koneellisesti luettavaan alueeseen sisältyviin tietoihin, ja valokuva;
- b) sähköiset varmenteet;
- c) tarkastusprotokollat.

7. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksellä vähimmäisvaatimukset teknologialle, menetelmille ja menettelyille, joita on käytettävä konsulaatin, keskusviranomaisten tai ulkoisen palveluntarjoajan tarkastaessa ja todentaessa matkustusasiakirjoja, jotta varmistetaan, että toimitettu tai esitetty matkustusasiakirja ei ole virheellinen, väärä tai väärennetty, ja teknologialle, menetelmille ja menettelyille, joita on käytettävä sirutietojen käsittelyssä 6 kohdan nojalla. Tämä täytäntöönpanosäädös hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
8. Jos on epäilyksiä matkustusasiakirjan sähköisen jäljennöksen laadusta, erityisesti siitä, vastaako se alkuperäiskappaletta, toimivaltaisen konsulaatin tai ulkoisen palveluntarjoajan on tehtävä uusi sähköinen jäljennös matkustusasiakirjasta ja ladattava se EU VAP -alustalle.”;

9) muutetaan 13 artikla seuraavasti:

a) korvataan 6 kohta seuraavasti:

”6. Toimivaltaisten viranomaisten pätevän ja asianmukaisesti valtuutetun henkilöstön on kerättävä biometriset tunnisteet 4 artiklan 1, 2 ja 3 kohdan mukaisesti. Myös 43 artiklassa tarkoitetun ulkoisen palveluntarjoajan pätevä ja asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö voi konsulaattien tai keskusviranomaisten valvonnassa kerätä biometriset tunnisteet. Epäselvissä tapauksissa konsulaatissa voidaan tarkistaa sormenjäljet, jotka on ottanut ulkoinen palveluntarjoaja.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”7 c. Jos biometriset tunnisteet kerää ulkoinen palveluntarjoaja 43 artiklan mukaisesti, on käytettävä VIS-asetuksen 7 f artiklassa tarkoitettua ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävää biometrinen tunnisteiden lataamiseen kyseisen asetuksen 7 f artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädetyn mukaisesti.”;

10) korvataan 14 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Yhtenäistä viisumia hakiessaan hakijan on toimitettava seuraavat:

- a) todisteet matkan tarkoituksen osoittavista asiakirjoista;
- b) todisteet majoitukseen liittyvistä asiakirjoista tai siitä, että hakijalla on riittävät varat majoituskustannustensa kattamiseen;
- c) todisteet asiakirjoista, jotka osoittavat, että hakijalla on riittävät varat oleskelukustannusten kattamiseen ottaen huomioon sekä suunnitellun oleskelun kesto että hakijan lähtö- tai asuinmaahan paluu tai kauttakulkumatka sellaiseen kolmanteen maahan, jonne hakijan pääsy on taattu, tai että hakija kykenee hankkimaan laillisesti tällaiset varat Schengenin rajasäännösten 6 artiklan mukaisesti;
- d) tiedot, joiden perusteella voidaan arvioida hakijan aikomusta poistua jäsenvaltioiden alueelta ennen hakijan hakeman viisumin voimassaolon päättymistä.

2. Lentokentän kauttakulkuviisumia hakiessaan hakijan on toimitettava seuraavat:

- a) todisteet asiakirjoista, jotka koskevat suunnitellun lentokentän kauttakulun jälkeen tehtävää jatkomatkaa lopulliseen määränpäähän;

- b) tiedot, joiden perusteella voidaan arvioida hakijan aikomusta olla tulematta jäsenvaltioiden alueelle.”;

11) korvataan 15 artiklan 2 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Lisäksi näiden hakijoiden on ilmoitettava hakemuslomakkeessa, että he ovat tietoisia siitä, että heillä on oltava matkasairausvakuutus myös myöhempiä oleskelukertoja varten.”;

12) muutetaan 16 artikla seuraavasti:

a) korvataan 7 kohta seuraavasti:

”7. Viisumimaksu peritään joko euroina tai sen kolmannen maan kansallisena valuuttana tai siinä kolmannessa maassa yleensä käytettävänä valuuttana, jossa hakemus on jätetty, eikä sitä palauteta, lukuun ottamatta 18 artiklan 4 kohdassa ja 19 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuja tapauksia.

VIS-asetuksen 7 e artiklassa tarkoitettua maksutoimintoa on käytettävä viisumimaksun maksamiseen, paitsi jos sähköinen maksu ei ole mahdollinen, jolloin viisumimaksun voi periä konsulaatti tai ulkoinen palveluntarjoaja, jolle tämä tehtävä on annettu.

Kun viisumimaksu peritään muuna valuuttana kuin euroina, määrä määritetään ja tarkistetaan säännöllisesti soveltamalla Euroopan keskuspankin vahvistamaa euron valuuttaviitekurssia. Perittävä määrä voidaan pyöristää, ja paikallisin Schengen-yhteistyöjärjestelyin on varmistettava, että peritään samanlaiset maksut riippumatta siitä, mikä jäsenvaltio on toimivaltainen tutkimaan viisumihakemuksen.”;

b) korvataan 9 kohta seuraavasti:

”9. Komissio arvioi tarvetta tarkistaa tämän artiklan 1, 2 ja 2 a kohdassa ja 32 a ja 33 artiklassa vahvistettujen viisumimaksujen määrää kolmen vuoden välein ottaen huomioon objektiiviset perusteet, kuten Eurostatin julkaiseman unionin laajuisen yleisen inflaatioasteen ja jäsenvaltioiden virkamiesten palkkojen painotetun keskiarvon. Komissio antaa noiden arvioiden perusteella tarvittaessa 51 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä tämän asetuksen muuttamisesta viisumimaksujen määrän osalta.”;

(13) muutetaan 18 artikla seuraavasti:

a) kumotaan 2 kohta;

b) lisätään kohdat seuraavasti:

”3. Sen jälkeen, kun EU VAP -alusta on ilmoittanut jäsenvaltion konsulaatille tai keskusviranomaiselle VIS-asetuksen 7 d artiklan 8 kohdan mukaisen automaattisen toimivallan ja tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistusten yhdistetystä tuloksesta, kyseisen konsulaatin tai keskusviranomaisen on tarkistettava, onko se toimivaltainen tutkimaan hakemuksen ja päättämään siitä.

4. Jos EU VAP -alustasta ilmoituksen saanut jäsenvaltion konsulaatti tai keskusviranomainen katsoo 3 kohdassa tarkoitetun tarkistuksen jälkeen, ettei se ole toimivaltainen tutkimaan hakemusta ja päättämään siitä, sen on viipymättä ilmoitettava asiasta hakijalle käyttäen hakijan suojattua tiliä EU VAP -alustalla ja ilmoitettava, mikä jäsenvaltio tai konsulaatti on asiassa toimivaltainen. EU VAP -alusta lähettää hakijalle automaattisen sähköisen viestin.

Jos hakija ei 15 päivän kuluessa kyseisen sähköisen viestin lähettämisestä jätä hakemusta uudelleen toimivaltaiselle jäsenvaltiolle tai konsulaatille, hakemuksen tiedot, mukaan lukien tarvittaessa biometriset tiedot, poistetaan automaattisesti väliaikaisesta tallennustilasta VIS-asetuksen 7 d artiklan nojalla ja viisumimaksu palautetaan.

5. Niiden hakemusten osalta, joita ei ole toimitettu EU VAP -alustan kautta, konsulaatin tai keskusviranomaisen on tarkistettava, onko se toimivaltainen tutkimaan hakemuksen ja päättämään siitä 5 ja 6 artiklan mukaisesti. Jos kyseinen konsulaatti tai keskusviranomainen ei ole toimivaltainen, sen on palautettava viipymättä hakemuslomake ja hakijan mahdollisesti toimittamat asiakirjat sekä viisumimaksu, poistettava biometriset tiedot ja ilmoitettava, mikä jäsenvaltio tai konsulaatti on toimivaltainen.”;

(14) lisätään 19 artiklaan kohta seuraavasti:

”1 a. Kun jäsenvaltion konsulaatti tai keskusviranomainen saa EU VAP -alustalta ilmoituksen VIS-asetuksen 7 d artiklan 8 kohdan mukaisen automaattisen tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistuksen positiivisesta tuloksesta, sen on tehtävä tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tarkistus viipymättä.”;

15) kumotaan 20 artikla;

16) muutetaan 21 artikla seuraavasti:

a) korvataan 3 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) että toimitettu matkustusasiakirja ei ole virheellinen, väärä tai väärennetty;”;

b) korvataan 6 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) että toimitettu matkustusasiakirja ei ole virheellinen, väärä tai väärennetty;”;

17) muutetaan 24 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa ilmaisu ”12 artiklan a alakohdan” ilmaisulla ”12 artiklan 1 kohdan a alakohdan”;

b) korvataan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale seuraavasti:

”Jos hakija täyttää Schengenin rajasäännösten 6 artiklan 1 kohdan a, c, d ja e alakohdassa säädetyt maahantuloedellytykset, pitkäaikaisia toistuvaisviisumeita myönnetään seuraaviksi voimassaoloajoiksi.”;

c) lisätään kohta seuraavasti:

”2 aa. Matkustusasiakirjan voimassaolo ei rajoita toistuvaisviisumien voimassaoloaikaa.”;

d) lisätään kohdat seuraavasti:

”4. Heti kun toimivaltainen viranomainen on tehnyt päätöksen viisumin myöntämisestä ja asettanut sen saataville suojatulla tilillä VIS-asetuksen 7 g artiklan 2 kohdan mukaisesti, EU VAP -alusta lähettää hakijalle sähköisen viestin kyseisen asetuksen 7 g artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Päätös asetetaan hakijan saataville suojatulla tilillä.

Päätöksestä myöntää viisumi voidaan ilmoittaa muulla hakijan pyytämällä ja jäsenvaltion sallimalla tavalla.

5. Niiden hakemusten osalta, joita ei ole toimitettu EU VAP -alustan kautta, viisumin myöntävän jäsenvaltion viranomaisten on ilmoitettava viisumin myöntämisestä hakijoille.”;

- 18) lisätään 25 artiklaan kohta seuraavasti:

”6. Viisumin myöntäminen digitaalisessa muodossa ei vaikuta matkustusasiakirjojen tunnustamista koskevaan jäsenvaltioiden toimivaltaan, mukaan lukien matkustusasiakirjat, joita yksi tai useampi jäsenvaltio, mutta eivät kaikki, ei tunnusta.”;

- 19) lisätään artikla seuraavasti:

”26 a artikla

Digitaaliset viisumit

Viisumit myönnetään digitaalisessa muodossa asetuksen (EY) N:o 1683/95 mukaisesti. Digitaaliset viisumit tallennetaan viisumitietojärjestelmään, ja niillä on yksilöllinen viisuminumero.”;

20) korvataan 27 artikla seuraavasti:

”27 artikla

Digitaalisen viisumin tietokenttien täyttäminen

1. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä säännöt asetuksen (EY) N:o 1683/95 liitteessä vahvistettujen digitaalisen viisumin tietokenttien täyttämisestä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään tämän asetuksen 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
2. Jäsenvaltiot voivat tehdä viisumin ”huomautuksia”-kenttään kansallisia merkintöjä VIS-asetuksen 10 artiklan 1 kohdan n alakohdan mukaisesti. Kyseiset merkinnät eivät saa olla samoja kuin tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti vahvistetut pakolliset tiedot.”;

21) korvataan 28 artikla seuraavasti:

”28 artikla

Täytetyn viisumitarran mitätöinti

Jos sellaisen viisumin, jota ei ole annettu digitaalisessa muodossa, viisumitarrassa havaitaan virhe, viisumitarra on mitätöitävä tekemällä sen päälle vinoristi pysyvällä musteella ja on myönnettävä digitaalinen viisumi, joka sisältää oikeat tiedot.”;

22) korvataan 32 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Epäämispäätös ja sen perusteena olevat syyt, sellaisina kuin ne esitetään liitteessä VI, on asetettava hakijan saataville suojatulla tilillä. Kyseisen päätöksen on oltava sen jäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä, joka on tehnyt hakemusta koskevan lopullisen päätöksen, ja jollakin muulla unionin virallisella kielellä. Jäsenvaltiot voivat liittää siihen täydentäviä asiakirjoja, joilla perustellaan kyseistä päätöstä.

Heti kun toimivaltainen viranomainen on tehnyt epäämispäätöksen ja asettanut sen saataville suojatulla tilillä VIS-asetuksen 7 g artiklan 2 kohdan mukaisesti, EU VAP-alusta lähettää hakijalle sähköisen viestin kyseisen asetuksen 7 g artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos hakijaa edustaa toinen henkilö, kyseinen sähköinen viesti lähetetään molemmille.

Määräaika muutoksenhauille epäämispäätökseen kansallisen lainsäädännön nojalla alkaa siitä hetkestä, jolloin hakija tutustuu päätökseen suojatulla tilillä. Määräaika lasketaan hakemuslomakkeessa ilmoitetun hakijan asuinpaikan aikavyöhykkeen mukaan.

Hakijan katsotaan tutustuneen päätökseen kahdeksantena päivänä sen päivän jälkeen, jona on lähetetty sähköinen viesti, jolla ilmoitetaan päätöksen olevan saatavilla hakijan suojatulla tilillä. Kyseisestä päivästä alkaen katsotaan, että päätöksestä on ilmoitettu hakijalle.

EU VAP -alusta ilmoittaa päivämäärän, jona päätöksestä on tosiasiallisesti tai oletetusti ilmoitettu hakijalle. EU VAP -alusta lähettää hakijalle automaattisen sähköisen viestin, jos ilmoittaminen on tapahtunut oletetusti.

Jos suojattua tiliä ei teknisistä syistä voida käyttää, hakijat voivat ottaa yhteyttä toimivaltaiseen konsulaattiin tai keskusviranomaisiin taikka ulkoiseen palveluntarjoajaan.

Tässä kohdassa tarkoitettu päätöksistä ilmoittaminen voidaan tehdä muulla hakijan pyytämällä ja jäsenvaltion sallimalla tavalla.

Niiden hakemusten osalta, joita ei ole toimitettu EU VAP -alustan kautta 9 artiklan 1 b kohdassa ja 35 artiklassa tarkoitetuissa tapauksissa, epäämispäätös ja sen perusteena olevat syyt on ilmoitettava hakijalle liitteessä VI olevalla vakiolomakkeella sen jäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä, joka on tehnyt hakemusta koskevan lopullisen päätöksen, ja jollakin muulla unionin virallisella kielellä.”;

23) lisätään artikla seuraavasti:

”32 a artikla

Voimassa olevan viisumin vahvistaminen uudessa matkustusasiakirjassa

1. Viisuminhaltijoiden, joiden matkustusasiakirja on kadonnut, varastettu, vanhentunut tai mitätöity ja joiden viisumi on edelleen voimassa, on haettava viisumin vahvistamista uudessa matkustusasiakirjassa, jos he haluavat edelleen käyttää viisumia. Uuden matkustusasiakirjan on oltava samantyyppinen ja saman maan myöntämä kuin kadonnut, varastettu, vanhentunut tai mitätöity matkustusasiakirja. Viisumin myöntäneen viranomaisen tai saman jäsenvaltion jonkin muun viranomaisen, jonka viisumin myöntänyt jäsenvaltio on ilmoittanut, on vahvistettava viisumi.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen viisuminhaltijoiden on haettava viisumin vahvistamista uudessa matkustusasiakirjassa EU VAP -alustan kautta käyttämällä yksinkertaistettua hakemuslomaketta. Hakijan on annettava seuraavat tiedot:
 - a) sukunimi, syntymäsukunimi, etunimi, syntymäaika ja -paikka, sukupuoli, kansalaisuus;
 - b) viisumin numero;
 - c) kadonneen, varastetun, vanhentuneen tai mitätöidyn matkustusasiakirjan tiedot;
 - d) uuden matkustusasiakirjan tiedot;

- e) uuden matkustusasiakirjan henkilötietosivun sähköinen jäljennös;
 - f) todiste matkustusasiakirjan katoamisesta tai varkaudesta;
 - g) tarvittaessa henkilöllisyyden vaihdokset kyseisen viisumin myöntämisen jälkeen.
3. Viisuminhaltijan on maksettava viisuminvahvistusmaksu, joka on 20 euroa.
 4. Viisuminhaltijan on oltava läsnä henkilökohtaisesti sen mukaan, mitä jäsenvaltio on ilmoittanut.
 5. Uuden matkustusasiakirjan on täytettävä 12 artiklassa säädetyt edellytykset ja se on todennettava kyseisen artiklan mukaisesti.
 6. Toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltainen konsulaatti tai keskusviranomainen voi tehdä haun VIS-asetuksen 9 a artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin tietokantoihin viisumin vahvistamista pyydettyäessä, sanotun kuitenkaan vaikuttamatta näiden oikeuksiin tutustua tietoihin.
 7. Jos toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltainen konsulaatti tai keskusviranomainen katsoo, että voimassa oleva viisumi voidaan vahvistaa uudessa matkustusasiakirjassa, sen on syötettävä tiedot viisumitietojärjestelmässä olevaan hakemustiedostoon VIS-asetuksen 12 a artiklan mukaisesti.

8. Heti kun toimivaltainen viranomainen on tehnyt päätöksen viisumin vahvistamisesta uudessa matkustusasiakirjassa ja asettanut sen saataville suojatulla tilillä VIS-asetuksen 7 g artiklan 2 kohdan mukaisesti, EU VAP -alusta lähettää viisuminhaltijalle sähköisen viestin kyseisen asetuksen 7 g artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Päätös viisumin vahvistamisesta uudessa matkustusasiakirjassa on asetettava viisuminhaltijan saataville suojatulla tilillä. Kyseinen vahvistaminen on osoitettava vahvistusnumerolla.

9. Jos toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltainen konsulaatti tai keskusviranomainen ei voi päättää, voidaanko voimassa oleva viisumi vahvistaa uudessa matkustusasiakirjassa, erityisesti viisuminhaltijan henkilöllisyyttä koskevien epäilyjen vuoksi, sen on evättävä vahvistus ja mitätöitävä voimassa oleva viisumi 34 artiklan mukaisesti.
10. Kielteinen päätös voimassa olevan viisumin vahvistamisesta uudessa matkustusasiakirjassa ei estä viisuminhaltijaa jättämästä uutta viisumihakemusta. Tämä ei rajoita hakijan oikeutta hakea muutosta 34 artiklan 7 kohdan mukaisesti.”;

24) muutetaan 33 artikla seuraavasti:

a) korvataan 6 kohta seuraavasti:

”6. Jäsenvaltiot voivat sallia, että viisuminhaltija hakee viisumin jatkamista EU VAP -alustan kautta käyttämällä yksinkertaistettua hakemuslomaketta. Tällaisissa tapauksissa viisuminhaltijan on toimitettava

- a) henkilötiedot;
- b) viisumin numero ja matkustusasiakirjan numero;
- c) sähköinen jäljennös liiteasiakirjoista, jotka osoittavat ylivoimaisen esteen, humanitaariset syyt tai vakavat henkilökohtaiset syyt, jotka estävät häntä poistumasta jäsenvaltioiden alueelta ennen hänen viisuminsa voimassaoloajan tai viisumilla sallitun oleskelun keston päättymistä.

Kyseisen viisuminhaltijan on maksettava 30 euron maksu ainoastaan silloin, kun kyseessä ovat 2 kohdassa tarkoitetut vakavat henkilökohtaiset syyt.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”8. Heti kun toimivaltainen viranomainen on tehnyt päätöksen EU VAP -alustan kautta jätetystä viisumin jatkamista koskevasta pyynnöstä ja asettanut sen saataville suojatulla tilillä VIS-asetuksen 7 g artiklan 2 kohdan mukaisesti, EU VAP -alusta lähettää viisuminhaltijalle sähköisen viestin kyseisen asetuksen 7 g artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Päätös on asetettava viisuminhaltijan saataville suojatulla tilillä. Jäsenvaltiot voivat liittää siihen täydentäviä asiakirjoja, joilla perustellaan päätöstä.”;

25) muutetaan 34 artikla seuraavasti:

a) korvataan 5 ja 6 kohta seuraavasti:

”5. Jos viisumi, jota ei ole myönnetty digitaalisessa muodossa, mitätöidään tai kumotaan, siihen on merkittävä leima ”MITÄTÖN” tai ”KUMOTTU” ja viisumitarran optisesti vaihtuva tekijä, turvatekijänä käytetty piilokuva ja sana ”viisumi” on tuhottava yliviiwaamalla ne.

6. Viisumin mitätöinti- tai kumoamispäätös ja sen perusteena olevat syyt on annettava digitaalisessa muodossa tallentamalla tiedot viisumitietojärjestelmään VIS-asetuksen 13 artiklan mukaisesti.

Mitätöinti- tai kumoamispäätös ja sen perusteena olevat syyt, sellaisina kuin ne esitetään liitteessä VI, on asetettava viisuminhaltijan saataville suojatulla tilillä. Kyseisen päätöksen on oltava sen jäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä, joka on tehnyt hakemusta koskevan lopullisen päätöksen, ja jollakin muulla unionin virallisella kielellä. Jäsenvaltiot voivat liittää siihen täydentäviä asiakirjoja, joilla perustellaan kyseistä päätöstä.

Heti kun toimivaltainen viranomainen on tehnyt päätöksen ja asettanut sen saataville suojatulla tilillä VIS-asetuksen 7 g artiklan 2 kohdan mukaisesti, EU VAP -alusta lähettää viisuminhaltijalle sähköisen viestin kyseisen asetuksen 7 g artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos viisuminhaltijaa edustaa toinen henkilö, kyseinen sähköinen viesti lähetetään molemmille.

Määräaika muutoksenhauille päätökseen kansallisen lainsäädännön nojalla alkaa siitä hetkestä, jolloin viisuminhaltija tutustuu päätökseen suojatulla tilillä. Määräaika lasketaan hakemuslomakkeessa ilmoitetun viisuminhaltijan asuinpaikan aikavyöhykkeen mukaan.

Viisuminhaltijan katsotaan tutustuneen päätökseen kahdeksantena päivänä sen sähköisen viestin lähettämispäivästä, jolla ilmoitetaan päätöksen olevan saatavilla viisuminhaltijan suojatulla tilillä. Kyseisestä päivästä alkaen katsotaan, että päätöksestä on ilmoitettu viisuminhaltijalle.

EU VAP -alusta ilmoittaa päivämäärän, jona päätöksestä on tosiasiallisesti tai oletetusti ilmoitettu viisuminhaltijalle. EU VAP -alusta lähettää viisuminhaltijalle automaattisen sähköisen viestin, jos ilmoittaminen on tapahtunut oletetusti.

Jos suojattua tiliä ei teknisistä syistä voida käyttää, viisuminhaltija voi ottaa yhteyttä toimivaltaiseen konsulaattiin tai keskusviranomaisiin taikka ulkoiseen palveluntarjoajaan.

Tässä kohdassa tarkoitettu päätöksistä ilmoittaminen voidaan tehdä muulla viisuminhaltijan pyytämällä ja jäsenvaltion sallimalla tavalla.

Niiden hakemusten osalta, joita ei ole toimitettu EU VAP -alustan kautta, päätös ja sen perusteena olevat syyt on ilmoitettava viisuminhaltijalle liitteessä VI olevalla vakiolomakkeella sen jäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä, joka on tehnyt hakemusta koskevan lopullisen päätöksen, ja jollakin muulla unionin virallisella kielellä.”;

- b) korvataan 7 kohdan kolmas virke seuraavasti:

”Jäsenvaltioiden on annettava viisuminhaltijoille tiedot muutoksenhaussa noudatettavasta menettelystä liitteen VI mukaisesti.”;

26) lisätään 35 artiklaan kohta seuraavasti:

”8. Jäsenvaltiot voivat sallia, että kolmannen maan kansalaiset hakevat viisumia ulkorajalla EU VAP -alustan kautta. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden on ilmoitettava hakijalle viisumihakemusta koskevasta päätöksestä asettamalla se hakijan saataville hakijan suojatun tilin kautta EU VAP -alustalla VIS-asetuksen 7 g artiklan 2 kohdan mukaisesti. Heti kun päätös on asetettu saataville hakijan suojatulla tilillä, EU VAP -alusta lähettää hakijalle sähköisen viestin VIS-asetuksen 7 g artiklan 1 kohdan mukaisesti.”;

27) muutetaan 37 artikla seuraavasti:

a) kumotaan 2 kohta;

b) korvataan 3 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”Konsulaattien tai keskusviranomaisten on pääsääntöisesti arkistoitava hakemukset digitaalisessa muodossa.”;

28) muutetaan 38 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 a kohta seuraavasti:

”1 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että konsulaattien koko viisumimenettelyä, mukaan lukien hakemusten jättäminen ja käsittely ja käytännön yhteistyö ulkoisen palveluntarjoajan kanssa, valvoo kotimaasta lähetetty henkilöstö menettelyn kaikkien vaiheiden luotettavuuden takaamiseksi.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”3 c. Jäsenvaltioiden keskusviranomaisten on annettava koko henkilöstölleen ja kaikille ulkoisille palveluntarjoajilleen asianmukaista koulutusta EU VAP -alustasta eu-LISAn tai komission laatiman koulutusmateriaalin perusteella.”;

29) korvataan 40 artiklan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) varustettava konsulaattinsa ja viisumien myöntämisestä rajoilla vastaavat viranomaiset biometrinen tunnistaminen keräämiseen tarvittavilla välineillä.”;

30) kumotaan 42 artikla;

31) muutetaan 43 artikla seuraavasti:

a) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Ainoastaan konsulaattien tai keskusviranomaisten on tutkittava hakemukset, tarvittaessa suoritettava haastatteluja ja tehtävä hakemuksia koskevat päätökset.”;

b) lisätään 5 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, vain ulkoisten palveluntarjoajien asianmukaisesti valtuutetulla henkilöstöllä voi olla pääsy EU VAP -alustaan VIS-asetuksen 7 f artiklassa tarkoitetun ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävän kautta, ja ainoastaan sitä varten, että se voi

a) tarkistaa hakijoiden alustalle lataamat tiedot;

b) ladata alustalle biometrisiä tunnisteita;

c) ladata alustalle liiteasiakirjojen jäljennöksiä;

d) käyttää ajanvaraustoimintoa vapaista tapaamisajoista ilmoittamiseen.”;

c) muutetaan 6 kohta seuraavasti:

i) korvataan c alakohta seuraavasti:

”c) tietojen ja tarvittaessa hakemusten keruu, myös biometristen tunnisteiden ja 10 artiklan 1 a kohdassa tarkoitetuissa poikkeustapauksissa liiteasiakirjojen ja henkilöllisyyden todentamiseen tarvittavien asiakirjojen kerääminen, ja niiden toimittaminen konsulaatille tai keskusviranomaisille, kun nämä viranomaiset eivät ole saaneet kyseisiä asiakirjoja ja tietoja, sekä niiden lataaminen EU VAP -alustalle;”;

ii) lisätään alakohdat seuraavasti:

”c a) matkustusasiakirjan tarkistaminen vertaamalla sitä hakijan alustalle lataamaan sähköiseen jäljennökseen;

c b) tapauksissa, joissa sovelletaan 12 artiklan 2 kohtaa, sen tarkistaminen, että matkustusasiakirjan haltija on hakija;”;

32) muutetaan 44 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Kun on kyse jäsenvaltioiden keskinäisestä yhteistyöstä ja yhteistyöstä ulkoisen palveluntarjoajan kanssa, asianomaisen jäsenvaltion tai asianomaisten jäsenvaltioiden on varmistettava, että tiedot salataan kokonaan riippumatta siitä, siirretäänkö ne sähköisesti vai fyysisesti sähköiseen tallennusvälineeseen.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”1 a. Pääsy, joka ulkoisilla palveluntarjoajilla voi olla EU VAP -alustaan VIS-asetuksen 7 f artiklassa tarkoitetun ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävän kautta, on suojattava muulla kuin tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetulla suojatulla salausjärjestelmällä.”;

33) muutetaan 47 artikla seuraavasti:

a) kumotaan 1 kohdan e alakohta;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”3. EU VAP-alustan on annettava yleisölle kaikki asiaankuuluvat tiedot, jotka koskevat viisumin hakemista EU VAP -alustan kautta, erityisesti VIS-asetuksen 7 a artiklassa tarkoitetut tiedot.”;

- 34) korvataan asetuksen (EY) N:o 810/2009 liite I tämän asetuksen liitteessä I olevalla tekstillä;
- 35) poistetaan asetuksen (EY) N:o 810/2009 liite III;
- 36) lisätään asetuksen (EY) N:o 810/2009 liitteeseen V San Marinoa koskevan maininnan jälkeen seuraava maininta:

”YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA:

- UK Biometric Residence Permit (BRP) (biometrinen oleskelulupa) (muut kuin EU-maiden kansalaiset).”.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 767/2008 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 767/2008 seuraavasti:

- 1) muutetaan 2 a artikla seuraavasti:
 - a) muutetaan 1 kohta seuraavasti:
 - i) lisätään ensimmäiseen alakohtaan alakohta seuraavasti:

”f a) EU:n viisumihakemusalue (EU VAP -alue);”;

ii) lisätään alakohdat seuraavasti:

”EU VAP -alusta jakaa ja käyttää uudelleen niin pitkälti kuin se on teknisesti mahdollista EES-verkkopalvelun ja ETIAS-verkkosivuston sekä mobiililaitteille tarkoitetun sovelluksen laitteisto- ja ohjelmistokomponentteja.

EU VAP -alusta on kehitettävä sellaiseksi, että jäsenvaltiot, jotka eivät vielä sovelta Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, voivat saumattomasti liittyä siihen ja käyttää sitä juohevasti heti, kun on tehty neuvoston päätös vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 2 kohdan tai vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti.”;

b) lisätään kohdat seuraavasti:

”6. EU VAP-alusta sisältää seuraavat osat:

- a) julkinen verkkosivusto ja mobiililaitteille tarkoitettu sovellus;
- b) väliaikainen tallennustila;
- c) suojattujen tilien palvelu;
- d) hakijoille tarkoitettu tarkastusväline;
- e) viisuminhaltijoille tarkoitettu verkkopalvelu;

- f) sähköpostipalvelu;
- g) maksutoiminto;
- h) tapaamisaikojen hallinnointiin tarkoitettu toiminto (ajanvaraustoiminto);
- i) ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävä;
- j) eu-LISAlle, keskusviranomaisille ja konsulaateille tarkoitettu konfiguraatiomoduli;
- k) ohjelmisto salattujen 2D-viivakoodien luomiseksi ja lukemiseksi;
- l) suojattu verkkopalvelu, jonka avulla EU VAP -alustan eri osat voivat viestiä keskenään;
- m) eu-LISAn hallinnoima neuvontapalvelu;
- n) ainoastaan luettavissa oleva versio viisumitietojärjestelmän tietokannasta;
- o) toiminto, jonka avulla hakija voi tulostaa asiakirjoja;
- p) asiointibotti;
- q) suojattu viestintäinfrastruktuuri, jonka avulla jäsenvaltiot voivat käyttää EU VAP -alustaa.

7. Jäsenvaltio, joka ei vielä sovelleta Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, voi pyytää eu-LISAA ottamaan käyttöön linkkejä asianomaisen jäsenvaltion asiaankuuluvaan kansalliseen hakumenettelyyn sisällyttämällä URL-osoite 6 kohdan a alakohdassa tarkoitettulle verkkosivustolle.”;

2) muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) korvataan 2 alakohta seuraavasti:

”2) ’digitaalisella viisumilla’ tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 810/2009 26 a artiklassa tarkoitetussa digitaalisessa muodossa asetuksen (EY) N:o 1683/95 mukaisesti myönnettyä viisumia;”;

b) lisätään alakohdat seuraavasti:

”24) ’ainoastaan luettavissa olevalla versiolla viisumitietojärjestelmän tietokannasta’ tarkoitetaan viisumitietojärjestelmän tietojen osajoukkoa, jolla on merkitystä tämän asetuksen soveltamisen kannalta, biometrisiä tietoja lukuun ottamatta;

25) ’asiointibotilla’ tarkoitetaan ohjelmistoa, joka simuloi ihmiskeskustelua tekstin tai äänen välityksellä tapahtuvan vuorovaikutuksen kautta.”;

3) lisätään luku seuraavasti:

”I a LUKU

EU:N VIISUMIHAKEMUSALUSTA (EU VAP -ALUSTA)

7 a artikla

EU VAP -alustalla saatavilla olevat tiedot

1. EU VAP -alustan on annettava suurelle yleisölle yleistä tietoa asetuksen (EY) N:o 810/2009 47 artiklan mukaisesti.

Komissio ja jäsenvaltiot vastaavat tietojen toimittamisesta tämän artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa vahvistettujen vastuualueidensa mukaisesti.

2. EU VAP -alustalla ilmoitetaan asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklassa säädetty maahantuloedellytykset.

3. Saatuaan komissiolta tai jäsenvaltioilta seuraavat yleiset tiedot eu-LISAn vastuulla on huolehtia näiden tietojen julkaisemisesta ja päivittämisestä EU VAP -alustalla:
- a) viisumivaatimukset, mukaan lukien viisumiluettelot ja viisumivapaussopimukset, diplomaatti- ja virkapassit ja viisumivapaan matkustamisen mahdollinen keskeyttäminen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1806* 3, 4, 5, 7 ja 8 artiklan ja kyseisen asetuksen liitteiden I ja II mukaisesti; sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/38/EY** nojalla, unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sellaisen sopimuksen nojalla, jolla annetaan vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, ja Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimus', nojalla toimitetut tiedot;
 - b) asetuksen (EY) N:o 810/2009 16 artiklassa tarkoitettujen viisumimaksujen määrä sekä tarvittaessa alennettujen tai korkeampien maksujen määrä, kuten
 - i) viisumikäytäntöjen helpottamista koskevan sopimuksen tai kyseisen asetuksen 25 a artiklasta johtuvan takaisinoton yhteydessä;
 - ii) direktiivin 2004/38/EY soveltamisen yhteydessä;

- iii) unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sellaisen sopimuksen yhteydessä, jolla annetaan vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, ja
- iv) EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksen yhteydessä;
- c) tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 810/2009 14 artiklan 5 a kohdan mukaisesti hyväksytyt liiteasiakirjojen yhtenäiset luettelot;
- d) tarvittaessa matkasairausvakuutusta koskevat vaatimukset asetuksen (EY) N:o 810/2009 15 artiklan mukaisesti.

Jos jäsenvaltio toimittaa tietoja, eu-LISA konfiguroi EU VAP -alustan sen jälkeen, kun komissio on vahvistanut nämä tiedot.

- 4. Keskusviranomaisten on vastattava seuraavien tietojen lisäämisestä EU VAP -alustaan:
 - a) konsulaattien sijainti ja niiden asetuksen (EY) N:o 810/2009 6 artiklassa tarkoitettu alueellinen toimivalta;
 - b) asetuksen (EY) N:o 810/2009 8 artiklassa tarkoitetut edustussopimukset tai -järjestelyt;
 - c) asetuksen (EY) N:o 810/2009 43 artiklassa tarkoitettujen ulkoisten palveluntarjoajien käyttö ja niiden sijainti;

- d) asetuksen (EY) N:o 810/2009 14 artiklassa tarkoitetut liiteasiakirjat sekä direktiivin 2004/38/EY ja EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksen nojalla sovellettavat asiakirjat;
 - e) asetuksen (EU) 2018/1806 6 artiklassa tarkoitetut vapaaehtoiset viisumivapaudet;
 - f) asetuksen (EY) N:o 810/2009 16 artiklan 5 kohdassa tarkoitetut vapaaehtoiset vapautukset viisumimaksuista.
5. Toimivaltaisen jäsenvaltion konsulaatti tai keskusviranomainen vastaa seuraavien tietojen lisäämisestä EU VAP -alustaan:
- a) ulkoisten palveluntarjoajien pääsyoikeudet, myös ajanvaraustoiminnon osalta;
 - b) vapaat tapaamisajat ajanvaraustoiminnossa ja konsulaattien ja ulkoisten palveluntarjoajien yhteystiedot.
6. EU VAP-alusta sisältää asiointibotin. Asiointibotti on suunniteltava käymään vuoropuhelua käyttäjiensä kanssa, niin että se antaa vastauksia viisumihakemusmenettelyä, hakijoiden ja viisuminhaltijoiden oikeuksia ja velvollisuuksia, kolmansien maiden kansalaisten maahantuloedellytyksiä, yhteystietoja ja tietosuojasääntöjä koskien.

7 b artikla

Hakemuslomake

1. Rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 810/2009 9 artiklan 1 b kohdan soveltamista jokaisen hakijan on jätettävä kyseisen asetuksen 11 artiklassa tarkoitettu hakemus käyttäen EU VAP -alustaa.
2. EU VAP -alustalla annetaan kullekin hakijalle 37 ja 38 artiklassa tarkoitettut tiedot.
3. Rajoittamatta 7 c artiklan soveltamista hakijan on tarvittaessa annettava hakemuslomakkeessa asetuksen (EY) N:o 810/2009 liitteessä I esitetyt tiedot.

Kaikki tällaiset tiedot tallennetaan väliaikaiseen tallennustilaan ja säilytetään siellä 7 d artiklassa säädettyjen säilytysaikojen mukaisesti.

4. EU VAP -alustaan sisältyy suojattujen tilien palvelu. Suojattujen tilien palvelu mahdollistaa, että hakija voi säilyttää antamansa tiedot myöhempiä hakemuksia varten, mutta ainoastaan, jos hakija on vapaaehtoisesti ja nimenomaisesti antanut suostumuksensa tietojen säilyttämiseen asetuksen (EU) 2016/679 4 artiklan 11 alakohdassa tarkoitettulla tavalla.

Suojattujen tilien palvelu mahdollistaa sen, että hakija voi jättää hakemuksen useassa vaiheessa.

5. Hakijan 3 kohdan mukaisesti toimittamissa tiedoissa käytettyjen kirjainten on oltava latinalaisia kirjaimia.

6. Kun hakemus jätetään, EU VAP -alusta kerää tiedot IP-osoitteesta, josta hakemus on lähetetty, ja lisää ne hakemustiedoston tietoihin.
7. Komissio antaa 48 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta määrittämällä EU VAP -alustan yksinkertaistetut hakemuslomakkeet, joita käytetään menettelyissä voimassa olevien viisumien vahvistamiseksi uudessa matkustusasiakirjassa asetuksen (EY) N:o 810/2009 32 a artiklan mukaisesti tai viisumien jatkamiseksi kyseisen asetuksen 33 artiklan mukaisesti, kun kyseiset menettelyt toteutetaan EU VAP -alustaa käyttäen.

7 c artikla

EU VAP -alustan käyttöä koskevat erityissäännökset

1. Kolmannen maan kansalainen, joka on direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäsen tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäsen, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, voi jättää viisumihakemuksen käyttämättä EU VAP -alustaa sekä jättää hakemuksen henkilökohtaisesti konsulaatissa tai ulkoisen palveluntarjoajan tiloissa oman valintansa mukaan.

2. Jos kolmannen maan kansalainen, joka on direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäsen tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäsen, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, hakee viisumia EU VAP -alustaa käyttäen, hakemusmenettely on suoritettava direktiivin 2004/38/EY tai unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sellaisen sopimuksen, jolla annetaan vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, mukaisesti.
3. EU VAP -alusta on erityisesti suunniteltava siten, että seuraavia erityissääntöjä sovelletaan:
 - a) viisumimaksu jätetään perimättä;
 - b) hakijaa ei saa vaatia antamaan viisumihakemuslomakkeessa seuraavia henkilötietoja:
 - i) nykyinen työ;
 - ii) työnantajan nimi, osoite ja puhelinnumero tai opiskelijoiden ollessa kyseessä oppilaitoksen nimi ja osoite;

- iii) jäsenvaltioon (tai jäsenvaltioihin) kutsuvan henkilön (tai kutsuvien henkilöiden) suku- ja etunimi tai muussa tapauksessa hotellin nimi (hotellien nimet) tai tilapäinen osoite (tilapäiset osoitteet) jäsenvaltiossa (jäsenvaltioissa);
 - iv) kutsun esittäneen yrityksen tai organisaation nimi ja osoite;
 - v) miten matkustus- ja asumiskulut katetaan hakijan oleskelun aikana;
- c) hakijan on voitava toimittaa asiakirjoja, joista käy ilmi, että hän on direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäsen tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäsen, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla; hakijaa ei saa pyytää toimittamaan asetuksen (EY) N:o 810/2009 14 artiklassa tarkoitettuja liiteasiakirjoja tai todistetta kyseisen asetuksen 15 artiklan mukaisesta riittävästä ja voimassa olevasta matkasairausvakuutuksesta;
- d) poiketen siitä, mitä 7 d artiklan 8 kohdassa säädetään, automaattisessa tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistuksessa tarkistetaan ainoastaan seuraavat seikat:
- i) kaikki hakemuslomakkeessa vaaditut kentät on täytetty;

- ii) on toimitettu todisteet siitä, että hakijalla on voimassa oleva passi direktiivin 2004/38/EY tai unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sellaisen sopimuksen, jolla annetaan vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, mukaisesti;
 - iii) hakijan biometriset tiedot on kerätty tarvittaessa;
- e) jos viisumi myönnetään, hakijaa on muistutettava 7 g artiklassa säädettyssä ilmoituksessa siitä, että viisuminhaltijana olevalla vapaata liikkumisoikeuttaan käyttävän kansalaisen perheenjäsenellä on oikeus maahantuloon ainoastaan, jos hän matkustaa yhdessä vapaata liikkumisoikeuttaan käyttävän unionin kansalaisen tai muun kolmannen maan kansalaisen kanssa tai seuraa tätä.
4. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa sovelletaan myös silloin, kun kolmannen maan kansalainen, joka on direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäsen tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäsen, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, hakee viisumin jatkamista tai viisumin vahvistamista uudessa matkustusasiakirjassa. Viisumin jatkamisesta tai vahvistamisesta ei peritä maksua.
5. Edellä olevia 1–4 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin sellaisten Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisten perheenjäseniin, joihin sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta siinä vastaanottavassa valtiossa, sellaisena kuin se on määriteltä kyseisessä sopimuksessa, jota varten viisumihakemus on tehty.

7 d artikla

Hakemusmenettely EU VAP -alustaa käytettäessä

1. Kun hakemuslomake on jätetty 7 b artiklan mukaisesti, EU VAP -alusta määrittää haetun viisumin tyypin ja suorittaa automaattisen toimivallan ennakkotarkistuksen, jonka tarkoituksena on määrittää ennalta toimivaltainen jäsenvaltio hakijan ilmoittamien hakijan suunnitellun oleskelun päivien lukumäärän ja jäsenvaltion, johon hakija saapuu ensimmäisenä, perusteella. Hakija voi kuitenkin ilmoittaa, että toinen jäsenvaltio käsittelee hänen hakemuksensa oleskelun pääasiallisen tarkoituksen perusteella. Tämä ei estä jäsenvaltioita suorittamasta toimivallan tarkistusta manuaalisesti asetuksen (EY) N:o 810/2009 18 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

EU VAP -alustan on mahdollistettava, että hakijat voivat ilmoittaa, oleskelevatko he laillisesti mutta eivät asu asetuksen (EY) N:o 810/2009 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitetulla toimialueella.

2. Hakijoiden on voitava toimittaa EU VAP -alustaa käyttäen sähköinen jäljennös matkustusasiakirjasta digitaalisessa muodossa sekä tarvittaessa liiteasiakirjoja ja todiste matkasairausvakuutuksesta digitaalisessa muodossa asetuksen (EY) N:o 810/2009 tai direktiivin 2004/38/EY tai unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sellaisen sopimuksen nojalla, jolla annetaan vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, mukaisesti.
3. Hakijan on tarvittaessa voitava käyttää 7 e artiklassa tarkoitettua suojattua maksutoimintoa viisumimaksun maksamiseen EU VAP -alustan kautta.
4. EU VAP -alustan on kyettävä tarkistamaan ainoastaan luettavissa olevasta viisumitietojärjestelmän tietokannan versiosta, onko hakijan biometriset tunnisteet kerätty edeltävien 59 kuukauden aikana ja onko hakija jättänyt aiempia hakemuksia samaa matkustusasiakirjaa käyttäen.

Jos hakijan biometriset tunnisteet on kerätty edeltävien 59 kuukauden aikana ja jos hakija on jo jättänyt hakemuksia samaa matkustusasiakirjaa käyttäen, EU VAP -alusta ilmoittaa kyseiselle hakijalle, ettei käyntiä konsulaatissa tai ulkoisen palveluntarjoajan tiloissa edellytetä hakemuksen jättämiseksi.

Jos hakijan biometrisiä tunnisteita ei ole kerätty edeltävien 59 kuukauden aikana ja jos hakija ei ole vielä jättänyt hakemuksia samaa matkustusasiakirjaa käyttäen, EU VAP -alusta ilmoittaa kyseiselle hakijalle, että tämän on järjestettävä käynti konsulaattiin tai ulkoisen palveluntarjoajan tiloihin hakemuksen jättämiseksi.

5. Jos käynti konsulaatissa tai ulkoisen palveluntarjoajan tiloissa vaaditaan asetuksen (EY) N:o 810/2009 nojalla, jäsenvaltio voi halutessaan käyttää kyseiseen tarkoitukseen 7 e artiklassa tarkoitettua ajanvaraustoimintoa.
6. Hakijan on jätettävä hakemus, mukaan lukien vakuutus siitä, että annetut tiedot ovat oikeat, täydelliset, paikkansapitävät ja luotettavat.
7. Kun hakija on jättänyt hakemuksen EU VAP -alustan kautta, EU VAP -alusta tekee automaattisen ennakkotarkistuksen tutkittavaksi ottamisen edellytyksistä.

Automaattisessa tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistuksessa tarkistetaan seuraavat seikat:

- a) hakemus on jätetty asetuksen (EY) N:o 810/2009 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun ajanjakson aikana (tarvittaessa);
- b) kaikki hakemuslomakkeessa vaaditut kentät on täytetty;
- c) todisteet siitä, että hakijalla on asetuksen (EY) N:o 810/2009 12 artiklan mukainen matkustusasiakirja, on toimitettu;
- d) hakijan biometriset tiedot on kerätty (tarvittaessa);
- e) viisumimaksu on peritty (tarvittaessa).

8. Jos hakemus voidaan ottaa tutkittavaksi automaattisen tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistuksen perusteella, EU VAP -alusta lähettää asianomaisen jäsenvaltion konsulaatille tai keskusviranomaisille ilmoituksen, joka sisältää automaattisen toimivallan ja tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistusten yhdistetyn tuloksen.

Jos hakemusta ei voida ottaa tutkittavaksi automaattisen tutkittavaksi ottamisen ennakkotarkistuksen perusteella, EU VAP -alusta ilmoittaa hakijalle siitä, mikä osa hakemustiedostosta puuttuu.

EU VAP -alusta on suunniteltava siten, että asetuksen (EY) N:o 810/2009 19 artiklan 4 kohtaa voidaan soveltaa, jotta hakemukset voidaan ottaa tutkittavaksi.

9. Kun tämän artiklan 8 kohdassa tarkoitettu ilmoitus on lähetetty, asianomaisen jäsenvaltion konsulaatin tai keskusviranomaisten on tarkistettava toimivalta manuaalisesti asetuksen (EY) N:o 810/2009 18 artiklan 3 kohdan mukaisesti ja tarvittaessa myös suoritettava tutkittavaksi ottamisen tarkistus manuaalisesti kyseisen asetuksen 19 artiklan mukaisesti.
10. Jos toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltainen konsulaatti tai keskusviranomainen hyväksyy EU VAP -alustan kautta jätetyn hakemuksen, tiedot on siirrettävä väliaikaisesta tallennustilasta kansalliseen järjestelmään. Tiedot on poistettava välittömästi väliaikaisesta tallennustilasta, lukuun ottamatta suojattujen tilien palveluun linkitettyjä yhteystietoja.

11. Jos ilmoituksen saanut jäsenvaltion konsulaatti tai keskusviranomainen katsoo tarkistuksen jälkeen, ettei se ole toimivaltainen tutkimaan hakemusta, ja hakemusta ei jätetä uudelleen toimivaltaiselle konsulaatille tai keskusviranomaisille, sovelletaan asetuksen (EY) N:o 810/2009 18 artiklan 4 kohtaa.
12. Toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltainen konsulaatti tai keskusviranomainen voi käyttää suojattujen tilien palvelua viestintään hakijoiden kanssa.
13. Jäsenvaltion on nimettävä sille siirrettävien tämän artiklan 10 ja 11 kohdassa tarkoitettujen tietojen osalta toimivaltainen viranomainen, jota pidetään asetuksen (EU) 2016/679 4 artiklan 7 alakohdassa tarkoitettuna rekisterinpitäjänä ja jolla on keskitetty vastuu kyseisen jäsenvaltion tietojenkäsittelystä.

7 e artikla

Maksutoiminto ja ajanvaraustoiminto

1. Viisumimaksun maksamiseen toimivaltaiselle jäsenvaltiolle EU VAP -alustan kautta käytetään suojattua maksutoimintoa.
2. Ajanvaraustoimintoa voivat käyttää jäsenvaltiot tai ulkoiset palveluntarjoajat.

Kun ajanvaraustoimintoa käytetään, jäsenvaltion on vastattava vapaiden tapaamisaikojen tarjoamisesta.

7 f artikla

Ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävä

1. Ulkoisilla palveluntarjoajilla on oltava pääsy EU VAP -alustaan ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävän kautta, jotta ne voivat
 - a) tarkistaa väliaikaiseen tallennustilaan ladatut tiedot, erityisesti matkustusasiakirjan sähköisen jäljennöksen, ja suorittaa niitä koskevia laatutarkastuksia ja ennakkotarkistuksia;
 - b) ladata biometrisiä tunnisteita ja tarkistaa, ovatko biometriset tunnisteet jo saatavilla;
 - c) ladata liiteasiakirjoja (tarvittaessa);
 - d) käyttää ajanvaraustoimintoa vapaista tapaamisajoista ilmoittamiseen (tarvittaessa);
 - e) toimittaa hakemuksen edelleen konsulaattiin tai keskusviranomaisille jatkokäsittelyä varten.

2. Jäsenvaltioiden on perustettava yksinomaan ulkoisille palveluntarjoajille tarkoitettu todentamisjärjestelmä, jotta asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö voi käyttää yhdyskäytävää tämän artiklan soveltamiseksi. Todentamisjärjestelmää perustettaessa on otettava huomioon tietoturvariskien hallinta sekä sisäänrakennetun ja oletusarvoisen tietosuojan periaatteet.
3. Ulkoisilla palveluntarjoajilla ei ole pääsyä viisumitietojärjestelmään.

7 g artikla

Päätöksistä ilmoittaminen

1. Heti kun toimivaltainen viranomainen on tehnyt hakemusta tai myönnettyä viisumia koskevan päätöksen ja asettanut tällaisen päätöksen saataville suojatulla tilillä 2 kohdan mukaisesti, EU VAP -alusta lähettää hakijalle tai viisuminhaltijalle sähköisen viestin asetuksessa (EY) N:o 810/2009 määritellyn mukaisesti.
2. Toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava hakijoille ja viisuminhaltijoille a, b ja c alakohdan nojalla tehdyistä päätöksistä asettamalla kyseiset päätökset saataville hakijoiden ja viisuminhaltijoiden suojatuilla tileillä. Tällaisessa ilmoituksessa on oltava seuraavat tiedot:
 - a) myönnetyn, vahvistetun tai jatkettun viisumin osalta digitaalisen viisumin sisältämät tiedot asetuksen (EY) N:o 1683/95 liitteen ja asetuksen (EY) N:o 810/2009 27 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen vahvistettujen digitaalisen viisumin tietokenttien täyttämistä koskevien sääntöjen mukaisesti;

- b) viisumin epäämisen osalta asetuksen (EY) N:o 810/2009 32 artiklassa ja tämän asetuksen 12 artiklassa luetellut tiedot;
- c) mitätöityjen tai kumottujen viisumien osalta asetuksen (EY) N:o 810/2009 34 artiklassa ja tämän asetuksen 13 artiklassa luetellut tiedot.

7 h artikla

Tarkastusväline

1. Tarkastusvälineen avulla hakijat ja viisuminhaltijat voivat tarkistaa
 - a) hakemuksensa tilan;
 - b) viisuminsa statuksen ja voimassaolon.
2. Tarkastusvälineen on perustuttava 7 b artiklan 4 kohdassa tarkoitettuun suojattujen tilien palveluun.
3. EU VAP -alusta tarjoaa hakijoille ja muille tahoille, kuten työnantajille, yliopistoille ja paikallisviranomaisille, verkkopalvelutoiminnon digitaalisen viisumin tarkistamiseksi ilman suojattujen tilien palvelua.

1. EU VAP -alustan kehittäminen ja täytäntöönpano kattavat seuraavat kustannukset:
 - a) kustannukset, jotka liittyvät siihen, kun eu-LISA kehittää EU VAP -alustaa, ja sen yhteenliittämiseen kansallisiin viisumitietojärjestelmiin, tiukkaa kulunvalvontaa ja seurantaan soveltaen,
 - b) kustannukset, jotka liittyvät siihen, kun eu-LISA huolehtii EU VAP -alustan toiminnasta, ylläpito mukaan luettuna,
 - c) kustannukset, jotka liittyvät jäsenvaltioiden olemassa oleviin kansallisiin viisumitietojärjestelmiin tekemiin välttämättömiin mukautuksiin.
2. Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitetut kustannukset katetaan unionin yleisestä talousarviosta.
3. Jäsenvaltiot voivat käyttää rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälinettä, joka on osa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/1148**** perustettua yhdenmetyä rajaturvallisuuden rahastoa, rahoittaakseen 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja kustannuksia asetuksessa (EU) 2021/1148 vahvistettujen tukikelpoisuussäntöjen ja yhteisrahoitusosuuksien mukaisesti.

7 j artikla

Tietosuojaan liittyvät velvollisuudet

1. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä toimivaltainen viranomainen rekisterinpitäjäksi tämän artiklan mukaisesti. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava kyseiset viranomaiset komissiolle, eu-LISAlle ja muille jäsenvaltioille.

Kaikki jäsenvaltioiden nimeämät toimivaltaiset viranomaiset ovat asetuksen (EU) 2016/679 26 artiklan mukaisia yhteisrekisterinpitäjiä henkilötietojen käsittelyssä EU VAP -alustalla.

2. eu-LISA on asetuksen (EU) 2016/679 28 artiklan mukainen henkilötietojen käsittelijä henkilötietojen käsittelyssä EU VAP -alustalla. eu-LISA varmistaa, että EU VAP -alustaa käytetään tämän asetuksen mukaisesti.

-
- * Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1806, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, luettelon vahvistamisesta kolmansista maista, joiden kansalaisilla on oltava viisumi ulkorajoja ylittäessään, ja niistä kolmansista maista, joiden kansalaisia tämä vaatimus ei koske (EUVL L 303, 28.11.2018, s. 39).
- ** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, asetuksen (ETY) N:o 1612/68 muuttamisesta ja direktiivien 64/221/ETY, 68/360/ETY, 72/194/ETY, 73/148/ETY, 75/34/ETY, 75/35/ETY, 90/364/ETY, 90/365/ETY ja 93/96/ETY kumoamisesta (EUVL L 158, 30.4.2004, s. 77).
- *** Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä (EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7).
- **** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1148, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2021, rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen perustamisesta yhdennetyn rajaturvallisuuden rahaston osaksi (EUVL L 251, 15.7.2021, s. 48).”;

- 4) muutetaan 9 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:
- a) lisätään 4 alakohtaan alakohdat seuraavasti:
- ”o) tarvittaessa se seikka, että hakija on sellaisen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisen perheenjäsen, johon sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta siinä vastaanottavassa valtiossa, sellaisena kuin se on määritelty kyseisessä sopimuksessa, jota varten viisumihakemus on tehty;
- p) sähköpostiosoite ja matkapuhelinnumero;
- q) IP-osoite, josta hakemuslomake lähetettiin;
- r) jos hakemuksen on täyttänyt muu asianmukaisesti valtuutettu henkilö kuin hakija EU VAP -alustalla, kyseisen henkilön sähköpostiosoite, postiosoite ja puhelinnumero, mikäli saatavilla.”;
- b) korvataan 7 alakohta seuraavasti:
- ”7. sähköinen jäljennös matkustusasiakirjan henkilötietosivusta ja tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 810/2009 12 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan mukaisesti ladatut tiedot.”;

5) lisätään 9 b artiklaan kohta seuraavasti:

”5. Edellä olevia 1–4 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin sellaisten Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisten perheenjäseniin, joihin sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta siinä vastaanottavassa valtiossa, sellaisena kuin se on määritelty kyseisessä sopimuksessa, jota varten viisumihakemus on tehty.”;

6) muutetaan 10 artiklan 1 kohta seuraavasti:

a) lisätään alakohta seuraavasti:

”d b) tarvittaessa tieto siitä, että kyse on asetuksen (EY) N:o 810/2009 25 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla myönnetystä alueellisesti rajoitetusta viisumista;”;

b) korvataan e alakohta seuraavasti:

”e) viisumin numero;”;

c) kumotaan j ja k alakohta;

d) lisätään alakohdat seuraavasti:

”m) tarvittaessa henkilön asema, joka osoittaa, että kolmannen maan kansalainen on sellaisen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisen perheenjäsen, johon sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta siinä vastaanottavassa valtiossa, sellaisena kuin se on määritelty kyseisessä sopimuksessa, jota varten viisumihakemus on tehty;

n) ”huomautuksia”-kenttään tehtävät kansalliset merkinnät.”;

7) lisätään artikla seuraavasti:

”12 a artikla

Tiedot, jotka on lisättävä, jos viisumi vahvistetaan

1. Jos viisumi on päätetty vahvistaa, päätöksen tehneen viisumiviranomaisen on lisättävä hakemustiedostoon seuraavat tiedot:
 - a) viisumin statusta koskevat tiedot;
 - b) viranomainen, joka on vahvistanut viisumin;
 - c) päätöksen paikka ja päiväys;
 - d) uuden matkustusasiakirjan tiedot, mukaan lukien numero, myöntänyt maa ja viranomainen, myöntämispäivä ja voimassaolon päättymispäivä;
 - e) vahvistusnumero;
 - f) sähköinen jäljennös uuden matkustusasiakirjan henkilötietosivusta ja tarvittaessa asetuksen (EY) N:o 810/2009 12 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan mukaisesti ladatut tiedot.
2. Jos viisumi on päätetty vahvistaa, EU VAP -alusta hakee ja vie välittömästi viisumitietojärjestelmästä rajanylitystietojärjestelmään asetuksen (EU) 2017/2226 19 artiklan 1 kohdassa luetellut tiedot.”;

- 8) korvataan 14 artiklan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:
- ”d) jatkettun viisumin numero;”;
- 9) korvataan 15 artiklan 2 kohdan f alakohta seuraavasti:
- ”f) viisumin, pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan numero ja aiemman viisumin, pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan myöntämispäivä;”;
- 10) muutetaan 18 artikla seuraavasti:
- a) korvataan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:
- ”b) viisumitarran numero tai viisumin numero.”;
- b) korvataan 3 kohta seuraavasti:
- ”3. Poiketen siitä, mitä tämän artiklan 2 kohdassa säädetään, jos rajanylitystietojärjestelmässä on käynnistetty haku asetuksen (EU) 2017/2226 23 artiklan 2 tai 4 kohdan nojalla, toimivaltainen rajaviranomainen voi tehdä haun viisumitietojärjestelmässä hyödyntämättä yhteentoimivuutta rajanylitystietojärjestelmän kanssa, jos erityiset olosuhteet sitä vaativat, etenkin jos rajanylitystietojärjestelmän tietojen katsominen on väliaikaisesti teknisesti mahdotonta tai rajanylitystietojärjestelmässä on toimintahäiriö.”;

11) lisätään artikla seuraavasti:

”18 e artikla

Varmistusmenettelyt, joita sovelletaan, kun tietoihin pääsy on ulkorajoilla teknisistä syistä mahdotonta

1. Jos 18 artiklassa tarkoitetun haun tekeminen on teknisistä syistä mahdotonta viisumitietojärjestelmän jonkin osan toimintahäiriön vuoksi, eu-LISA ilmoittaa tästä jäsenvaltioiden rajaviranomaisille.
2. Jos 18 artiklassa tarkoitetun haun tekeminen on teknisistä syistä mahdotonta jäsenvaltion kansallisen rajainfrastruktuurin toimintahäiriön vuoksi, kyseisen jäsenvaltion rajaviranomaisten on ilmoitettava tästä eu-LISAlle. eu-Lisa puolestaan ilmoittaa asiasta komissiolle.
3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa rajaviranomaisten on noudatettava omia kansallisia varautumissuunnitelmiaan. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä kansalliset varautumissuunnitelmansa käyttäen pohjana 45 artiklan 2 kohdan o alakohdassa tarkoitettuja varautumissuunnitelmamalleja, joita mukautetaan tarpeen mukaan kansallisella tasolla. Kansallisessa varautumissuunnitelmassa voidaan antaa rajaviranomaisille lupa poiketa tilapäisesti asetuksen (EU) 2016/399 8 artiklassa tarkoitetusta velvoitteesta tehdä haku viisumitietojärjestelmässä.”;

12) korvataan 19 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Viranomaiset, joilla on toimivalta suorittaa jäsenvaltioiden alueella tarkastuksia, jotka koskevat mainitulle alueelle tuloa ja siellä oleskelua ja asumista koskevien edellytysten täyttymistä, saavat tehdä hakuja viisuminumeron sekä viisuminhaltijan sormenjälkien tarkistamisen tai viisuminumeron perusteella, mutta ainoastaan todentaakseen viisuminhaltijan henkilöllisyyden, viisumin aitouden tai tarkistaakseen, täytyvätkö jäsenvaltioiden alueelle tulon ja siellä oleskelun ja asumisen edellytykset.

Jos viisuminhaltijan henkilöllisyyttä ei voida todentaa sormenjälkien perusteella, toimivaltaiset viranomaiset voivat käyttää todentamiseen myös kasvokuvaa.”;

13) korvataan 20 artiklan 2 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) tiedot, jotka koskevat 10–14 artiklassa tarkoitettua myönnettyä, evätyä, vahvistettua, mitätöityä, kumottua tai jatkettua viisumia.”;

14) korvataan 21 artiklan 2 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) tiedot, jotka koskevat 10, 12 a, 13 ja 14 artiklassa tarkoitettua myönnettyä, vahvistettua, mitätöityä, kumottua tai jatkettua viisumia;”

- 15) korvataan 22 artiklan 2 kohdan e alakohta seuraavasti:
- ”e) tiedot, jotka koskevat 10, 12, 12 a, 13 ja 14 artiklassa tarkoitettua myönnettyä, evätyä, vahvistettua, mitätöityä, kumottua tai jatkettua viisumia;”;
- 16) lisätään 22 c artiklaan alakohta seuraavasti:
- ”h) ”huomautuksia”-kenttään tehtävät kansalliset merkinnät.”;
- 17) korvataan 22 f artiklan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:
- ”d) viisumin numero;”;
- 18) muutetaan 22 o artiklan 3 kohta seuraavasti:
- a) korvataan c alakohta seuraavasti:
- ”c) viisumin numero tai pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan numero ja tapauksen mukaan viisumin, pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan voimassaolon päättymispäivä;”;

b) lisätään alakohdat seuraavasti:

”f) IP-osoite, josta hakemus lähetettiin;

g) hakemuksessa käytetty sähköpostiosoite.”;

19) muutetaan 22 r artiklan 3 kohta seuraavasti:

a) korvataan c alakohta seuraavasti:

”c) viisumin numero tai pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan numero ja tapauksen mukaan viisumin, pitkäaikaisen viisumin tai oleskeluluvan voimassaolon päättymispäivä;”;

b) lisätään alakohdat seuraavasti:

”f) IP-osoite, josta hakemus lähetettiin;

g) hakemuksessa käytetty sähköpostiosoite;”;

20) lisätään 26 artiklaan kohdat seuraavasti:

”11. Edellä 2 a artiklassa tarkoitettua EU VAP -alustaa tukevia infrastruktuureja ylläpidetään eu-LISAn teknisissä toimipaikoissa. Kyseiset infrastruktuurit hajautetaan maantieteellisesti tässä asetuksessa säädettyjen toimintojen tarjoamiseksi turvallisuutta, tietosuojaa ja tietoturvaa koskevien edellytysten mukaisesti.

eu-LISA varmistaa, että 2 a artiklassa säädetyn EU VAP -alustan tuleva käyttö jäsenvaltioissa, jotka eivät sovelle Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, otetaan huomioon EU VAP -alustan kehittämisessä. Tämä koskee erityisesti EU VAP -alustan tallennuskapasiteettia ja rajapintaa kansalliseen viisumitietojärjestelmään.

12. eu-LISA vastaa 2 a artiklassa tarkoitetun EU VAP -alustan teknisestä kehittämisestä. eu-LISA määrittää EU VAP -alustan tekniset eritelvät. eu-LISAn hallintoneuvosto hyväksyy kyseiset tekniset eritelvät edellyttäen, että komissio on antanut kyseisistä teknisistä eritelmistä myönteisen lausunnon.
13. EU-LISA kehittää ja toteuttaa EU VAP -alustan mahdollisimman pian sen jälkeen, kun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/...⁺ on tullut voimaan ja kun komissio on hyväksynyt
 - a) tämän asetuksen 45 artiklan 2 kohdan g–r alakohdassa säädetyt täytäntöönpanosäädökset; ja
 - b) tämän asetuksen 7 b artiklan 7 kohdassa säädetyt delegoidut säädökset.

⁺ Virallinen lehti: lisätään tekstiin asiakirjassa PE-CONS .../... (2022/0132A(COD)) olevan tämän muutosasetuksen numero ja alaviitteeseen numero, päivämäärä ja EUVL-viite.

14. eu-LISA vastaa EU VAP -alustan operatiivisesta hallinnoinnista.

EU VAP -alustan operatiiviseen hallintaan kuuluvat kaikki tehtävät, jotka ovat tarpeen EU VAP -alustan pitämiseksi toiminnassa ympäri vuorokauden seitsemänä päivänä viikossa tämän asetuksen mukaisesti. Se koostuu erityisesti järjestelmän ylläpidosta ja tarpeellisesta teknisestä kehittämisestä, joilla varmistetaan, että EU VAP -alusta toimii operatiivisesti tyydyttävällä laadullisella tasolla.

Tämän asetuksen 49 a artiklassa ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1726** 27 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu VIS-järjestelmän neuvoa-antava ryhmä tarjoaa eu-LISAn hallintoneuvostolle EU VAP -alustaan liittyvää asiantuntemusta.

EU VAP -alustan suunnittelu- ja kehitysvaiheen aikana perustetaan ohjelman hallintoneuvosto, joka koostuu enintään kymmenestä jäsenestä. Se koostuu seitsemästä eu-LISAn hallintoneuvoston jäsentensä tai varajäsentensä keskuudesta nimittämästä jäsenestä, VIS-järjestelmän neuvoa-antavan ryhmän puheenjohtajasta, yhdestä eu-LISAn toimitusjohtajan nimittämästä eu-LISAA edustavasta jäsenestä ja yhdestä komission nimittämästä jäsenestä.

Ohjelman hallintoneuvosto kokoontuu säännöllisesti ja vähintään kerran neljännesvuodessa. Se varmistaa EU VAP -alustan suunnittelu- ja kehitysvaiheen asianmukaisen hallinnon ja keskitettyjen ja kansallisten EU VAP -hankkeiden keskinäisen johdonmukaisuuden.

Ohjelman hallintoneuvosto esittää eu-LISAn hallintoneuvostolle kuukausittain kirjallisen raportin hankkeen edistymisestä. Ohjelman hallintoneuvostolla ei ole päätöksentekovaltaa eikä valtuuksia edustaa eu-LISAn hallintoneuvoston jäseniä.

eu-Lisan hallintoneuvosto vahvistaa ohjelman hallintoneuvoston työjärjestyksen, johon sisältyvät erityisesti seuraavia seikkoja koskevat säännöt:

- a) puheenjohtajuus;
- b) kokouspaikat;
- c) kokousten valmistelu;
- d) asiantuntijoiden hyväksyminen kokouksiin;
- e) viestintäsuunnitelmat, joilla huolehditaan kattavasta tiedotuksesta ei mukana oleville eu-LISAn hallintoneuvoston jäsenille.

Ohjelman hallintoneuvoston puheenjohtajuutta hoitaa jokin jäsenvaltio, jota unionin oikeuden nojalla sitovat kaikilta osin kaikkien eu-LISAn hallinnoimien laaja-alaisten tietojärjestelmien kehittämistä, perustamista, toimintaa ja käyttöä koskevat säädökset.

eu-LISA maksaa kaikki ohjelman hallintoneuvoston jäsenille aiheutuneet matka- ja oleskelukulut, ja eu-LISAn työjärjestyksen 10 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin. eu-LISA vastaa ohjelman hallintoneuvoston sihteeristöpalveluista.

-
- * Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/... Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 767/2008, (EY) N:o 810/2009 ja (EU) 2017/2226, neuvoston asetusten (EY) N:o 693/2003 ja (EY) N:o 694/2003 sekä Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse viisumimenettelyn digitalisoinnista (EUVL ...).
 - ** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1726, annettu 14 päivänä marraskuuta 2018, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavasta Euroopan unionin virastosta (eu-LISA) sekä asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja neuvoston päätöksen 2007/533/YOS muuttamisesta ja asetuksen (EU) N:o 1077/2011 kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 99).”;

21) lisätään 45 artiklan 2 kohtaan alakohdat seuraavasti:

- ”g) sähköiseen hakemuslomakkeeseen syötettävien 7 b artiklan 3 kohdassa ja 7 b artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen henkilötietojen muotoa koskevien vaatimusten vahvistamiseksi 7 b artiklan mukaisesti, sekä parametrien ja tarkistusten, jotka on otettava käyttöön, jotta varmistetaan, että hakemus on täydellinen ja kyseiset tiedot ovat johdonmukaiset, vahvistamiseksi;
- h) niiden teknisten vaatimusten vahvistamiseksi, jotka koskevat EU VAP -alustan kautta toimitettavien liiteasiakirjojen, matkasairausvakuutuksen ja digitaalisessa muodossa toimitetun matkustusasiakirjan jäljennöksen muotoa, 7 c ja 7 d artiklan mukaisesti;
- i) suojattujen tilien palvelun vaatimusten vahvistamiseksi, mukaan lukien pääsyä ja todentamista koskevat järjestelyt, ja säilytysajat, joita sovelletaan palveluun tallennettuihin tietoihin, keskeneräisiin hakemuksiin ja hakemuksiin, jotka eivät läpäise toimivaltaa ja tutkittavaksi ottamista koskevaa tarkistusta, 7 b artiklan mukaisesti;
- j) maksutoimintoa koskevien vaatimusten vahvistamiseksi, mukaan lukien menettelyt maksun palauttamiseksi hakijoille, 7 e artiklan mukaisesti;

- k) 7 e artiklan 2 kohdassa tarkoitettua ajanvaraustoimintoa koskevien vaatimusten vahvistamiseksi, mukaan lukien ajanvarausten vahvistamista koskeva menettely ja yhteydet olemassa oleviin ajanvaraustoimintoihin tai tiedot konsulaattien tai ulkoisten palveluntarjoajien tapaamisajoista, jotka eivät edellytä ajanvarausta, 7 e artiklan mukaisesti, sekä teknisten järjestelyjen määrittelemiseksi sen varmistamiseksi, että nopeutettua menettelyä voidaan soveltaa direktiivin 2004/38/EY soveltamisalaan kuuluvan unionin kansalaisen perheenjäseniin tai sellaisen kolmannen maan kansalaisen perheenjäseniin, jolla on unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä kolmannen maan välisen sopimuksen nojalla vastaava oikeus vapaaseen liikkuvuuteen kuin unionin kansalaisilla, taikka sellaisen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisen perheenjäseniin, johon sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta siinä vastaanottavassa valtiossa, sellaisena kuin se on määritelty EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksessa, jota varten viisumihakemus on tehty;
- l) todentamisjärjestelmän vahvistamiseksi ulkoisten palveluntarjoajien yhdyskäytävää käyttävälle ulkoisen palveluntarjoajan henkilöstölle 7 f artiklan mukaisesti;
- m) ilmoitusten teknisten eritelmien vahvistamiseksi, mukaan lukien yksityiskohtaiset tiedot niiden muodosta ja tulostettavista versioista, 7 g artiklan mukaisesti;
- n) verkkopalvelun toimintaedellytyksiä koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen ja verkkopalveluun sovellettavien tietosuoja- ja tietoturvasääntöjen vahvistamiseksi 7 h artiklan mukaisesti, mukaan lukien hakijoiden yksilölliset tunnisteet;

- o) varautumissuunnitelmamallien vahvistamiseksi varmistusmenettelyjä varten tapauksissa, joissa 18 e artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettu tietoihin pääsy ulkorajoilla on teknisistä syistä mahdotonta, mukaan lukien menettelyt, joita rajaviranomaisten on noudatettava, 18 e artiklan mukaisesti;
 - p) EU VAP -alustaan kuuluvan asiointibotin teknisten eritelmien ja toimintojen määrittämiseksi 7 a artiklan 6 kohdan mukaisesti;
 - q) vastuualueiden ja jäsenvaltioiden välisten suhteiden määrittämiseksi, kun ne toimivat yhteisrekisterinpitäjinä henkilötietojen käsittelyssä EU VAP -alustalla;
 - r) yhteisrekisterinpitäjien ja henkilötietojen käsittelijän välisen suhteen ja henkilötietojen käsittelijän vastuualueiden määrittämiseksi.”;
- 22) korvataan 48 a artiklan 2 ja 3 kohdassa ilmaisu ”9 artiklassa, 9 h artiklan 2 kohdassa, 9 j artiklan 2 kohdassa ja 22 b artiklan 18 kohdassa” ilmaisulla ”7 b artiklan 7 kohdassa, 9 artiklassa, 9 h artiklan 2 kohdassa, 9 j artiklan 2 kohdassa ja 22 b artiklan 18 kohdassa” ja saman artiklan 6 kohdassa ilmaisu ”9 artiklan, 9 h artiklan 2 kohdan, 9 j artiklan 2 kohdan tai 22 b artiklan 18 kohdan” ilmaisulla ”7 b artiklan 7 kohdan, 9 artiklan, 9 h artiklan 2 kohdan, 9 j artiklan 2 kohdan tai 22 b artiklan 18 kohdan.”;
- 23) muutetaan 50 artikla seuraavasti:
- a) lisätään kohta seuraavasti:

”3 a. Edellä 2 a artiklan 1 kohdan f a alakohdassa tarkoitetun EU VAP -alustan toiminnan aloittamispäivän jälkeen tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun viisumitietojärjestelmän teknistä toimintaa koskevaan kertomukseen on sisällytettävä myös EU VAP -alustan tekninen toiminta.”;

b) korvataan 6 ja 7 kohta seuraavasti:

”6. Jäsenvaltioiden on toimitettava eu-LISAlle ja komissiolle 3, 4, 5 ja 8 kohdassa tarkoitettujen kertomusten laatimiseen tarvittavat tiedot.

7. eu-LISA toimittaa komissiolle 5 ja 8 kohdassa tarkoitettujen yleisarviointien laatimiseen tarvittavat tiedot.”;

c) lisätään kohta seuraavasti:

”8. Komissio arvioi tämän asetuksen 2 a artiklan 1 kohdan f a alakohdassa tarkoitetun EU VAP -alustan toimintaa kolmen vuoden kuluttua EU VAP -alustan toiminnan aloittamisesta. Kyseisessä arvioinnissa tarkastellaan tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin sekä asetuksen (EY) N:o 810/2009 ja tämän asetuksen täytäntöönpanoa.

Komissio toimittaa 1 kohdassa tarkoitetun arvioinnin Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Komissio tekee arvioinnin perusteella tarvittaessa asianmukaisia lainsäädäntöehdotuksia.”.

3 artikla
Asetuksen (EY) N:o 694/2003 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 694/2003 seuraavasti:

- 1) korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 693/2003 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut jäsenvaltioiden myöntämät kauttakulkua helpottavat asiakirjat (FTD) on annettava asetuksessa (EY) N:o 1683/95 tarkoitetussa digitaalisessa muodossa, ja niiden on sisällettävä tämän asetuksen liitteessä I esitetyt tietokentät. Niillä on oltava sama merkitys kuin kauttakulkua varten myönnettyillä alueellisesti rajoitetuilla viisumeilla. Lisäksi digitaalisesta asiakirjasta on käytävä selvästi ilmi, että myönnetty asiakirja on FTD-asiakirja.
2. Asetuksen (EY) N:o 693/2003 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut jäsenvaltioiden myöntämät rautateitse tapahtuvaa kauttakulkua helpottavat asiakirjat (FRTD) on annettava asetuksessa (EY) N:o 1683/95 tarkoitetussa digitaalisessa muodossa, ja niiden on sisällettävä tämän asetuksen liitteessä II esitetyt tietokentät. Niillä on oltava sama merkitys kuin kauttakulkua varten myönnettyillä alueellisesti rajoitetuilla viisumeilla. Lisäksi digitaalisesta asiakirjasta on käytävä selvästi ilmi, että myönnetty asiakirja on FRTD-asiakirja.”;

- 2) korvataan 2 artiklan 1 kohdan johdantokappale seuraavasti:
- ”1. Muun muassa seuraavia seikkoja koskevat tekniset eritelmät FTD- ja FRTD-asiakirjojen digitaalista muotoa varten vahvistetaan 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.”;
- 3) korvataan 2 artiklan 1 kohdan a ja b alakohta seuraavasti:
- ”a) tekniset standardit ja menetelmät seuraavia varten:
- i) digitaaliseen FTD-asiakirjaan ja digitaaliseen FRTD-asiakirjaan sisältyvien tietojen koodaus 2D-viivakoodin muodossa;
 - ii) kasvokuva;
- b) eritelmät digitaalisen FTD-asiakirjan ja digitaalisen FRTD-asiakirjan tulostettavan version tuottamiseksi.”;

4) korvataan 2 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Komissio voi päättää täytäntöönpanosäädöksellä, joka hyväksytään tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa, luettuna yhdessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011* 13 artiklan 1 kohdan c alakohdan kanssa, tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen, että tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tekniset eritelmät ovat salaisia eikä niitä saa julkaista. Tässä tapauksessa kyseiset tekniset eritelmät annetaan ainoastaan jäsenvaltion tai komission asianmukaisesti valtuuttamien henkilöiden käyttöön.

* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).”;

5) kumotaan 3 artikla;

6) poistetaan 5 artiklan toinen virke;

7) korvataan 6 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Jäsenvaltioiden, jotka ovat päättäneet myöntää digitaalisia FTD- ja FRTD-asiakirjoja, on vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu digitaalinen muoto viimeistään vuoden kuluttua siitä, kun 2 artiklassa tarkoitettut tekniset eritelmät on vahvistettu.”;

- 8) korvataan asetuksen (EY) N:o 694/2003 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteessä II olevalla tekstillä.

4 artikla

Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen muuttaminen

Muutetaan Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 18 artikla seuraavasti:

- 1) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Viisumi pidempää kuin 90 päivän oleskelua varten, jäljempänä ’pitkäaikaiseen oleskeluun tarkoitettu viisumi’, on kansallinen viisumi, jonka jokin jäsenvaltioista myöntää oman lainsäädäntönsä tai unionin oikeuden mukaisesti. Tällaiset viisumit on annettava digitaalisessa muodossa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1683/95* 1 artiklan mukaisesti, ja viisumin tyyppi on ilmoitettava kirjaimella ”D”.

Digitaalisessa muodossa myönnettyt pitkäaikaiseen oleskeluun tarkoitetut viisumit on täytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 810/2009** 27 artiklan 1 kohdan mukaisesti hyväksyttävän, säännöistä viisumin tietokenttien täyttämisestä annetun komission täytäntöönpanosäädöksen asiaankuuluvien säännösten mukaisesti.

* Neuvoston asetus (EY) N:o 1683/95, annettu 29 päivänä toukokuuta 1995, yhtenäisestä viisumin kaavasta (EYVL L 164, 14.7.1995, s. 1).

** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännösten laatimisesta (viisumisäännöstö) (EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1).”;

2) lisätään kohta seuraavasti:

”1 a. Myöntävän jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on tiedotettava digitaalisessa muodossa myönnettyistä pitkäaikaiseen oleskeluun tarkoitetuista viisumeista hakijoille sähköisesti.”.

5 artikla

Asetuksen (EY) N:o 693/2003 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 693/2003 seuraavasti:

1) korvataan 2 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. FTD- ja FRTD-asiakirjat myönnetään digitaalisessa muodossa asetuksen (EY) N:o 694/2003 mukaisesti.”;

2) muutetaan 5 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”FTD-hakemus on jätettävä sellaisen jäsenvaltion konsuliviranomaisille, joka on ilmoittanut päätöksestään myöntää FTD- ja FRTD-asiakirjat 12 artiklan mukaisesti.”;

b) lisätään kohta seuraavasti:

”5. FTD- ja FRTD-asiakirjoja koskevat hakemukset on tehtävä käyttämällä sähköistä hakemusvälinettä. Sähköisen hakemusvälineen on sisällettävä 3 ja 4 kohdassa tarkoitetut tiedot.”;

3) korvataan 6 artiklan 2, 3 ja 4 kohta seuraavasti:

”2. Matkustusasiakirjaan, jonka voimassaoloaika on päättynyt, ei saa myöntää FTD- tai FRTD-asiakirjoja.

3. Matkustusasiakirjan voimassaoloajan on oltava pitempi kuin sille myönnetyn FTD- tai FRTD-asiakirjan.

4. FTD- tai FRTD-asiakirjaa ei saa myöntää matkustusasiakirjalle, jos kyseinen matkustusasiakirja ei ole voimassa yhdessäkään jäsenvaltiossa. Jos matkustusasiakirja on voimassa vain yhdessä jäsenvaltiossa tai tietyissä jäsenvaltioissa, FTD- tai FRTD-asiakirja on voimassa vain kyseisessä jäsenvaltiossa tai kyseisissä jäsenvaltioissa.”.

6 artikla

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/2226¹ muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2017/2226 seuraavasti:

- 1) korvataan 16 artiklan 2 kohdan d alakohta seuraavasti:
 - ”d) tapauksen mukaan lyhytaikaisen viisumin numero, mukaan lukien sen myöntäneen jäsenvaltion kolmikirjaiminen tunnus, lyhytaikaisen viisumin tyyppi, lyhytaikaisella viisumilla sallitun oleskelun enimmäiskeston päättymispäivä, joka on päivitettävä kunkin maahantulon yhteydessä, ja lyhytaikaisen viisumin voimassaolon päättymispäivä;”;
- 2) muutetaan 19 artikla seuraavasti:
 - a) korvataan otsikko seuraavasti:

”Tiedot, jotka on lisättävä, kun oikeus lyhytaikaiseen oleskeluun peruutetaan tai mitätöidään tai sitä jatketaan ja kun voimassa oleva viisumi vahvistetaan uudessa matkustusasiakirjassa”;
 - b) korvataan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:
 - ”d) tarvittaessa uuden viisumin numero, mukaan lukien myöntäjämään kolmikirjaiminen tunnus;”;

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2226, annettu 30 päivänä marraskuuta 2017, rajanylitystietojärjestelmän (EES) perustamisesta jäsenvaltioiden ulkorajat ylittävien kolmansien maiden kansalaisten maahantuloa, maastalähtöä ja pääsyn epäämistä koskevien tietojen rekisteröimiseksi ja edellytysten määrittämisestä pääsulle EES:n tietoihin lainvalvontatarkoituksissa sekä Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen ja asetusten (EY) N:o 767/2008 ja (EU) N:o 1077/2011 muuttamisesta (EUVL L 327, 9.12.2017, s. 20).

c) lisätään kohta seuraavasti:

”7. Jos on tehty päätös vahvistaa voimassa oleva viisumi uudessa matkustusasiakirjassa, päätöksen tehneen viisumiviranomaisen on välittömästi haettava tämän artiklan 1 kohdassa säädetyt tiedot VIS:stä ja tuotava ne suoraan EES:ään asetuksen (EY) N:o 767/2008 12 a artiklan mukaisesti.”;

3) korvataan 24 artiklan 2 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) lyhytaikaisen viisumin numero, mukaan lukien viisumin myöntäneen jäsenvaltion 16 artiklan 2 kohdan d alakohdassa tarkoitettu kolmikirjaiminen tunnus;”;

4) korvataan 32 artiklan 5 kohdan c alakohta seuraavasti:

”c) viisumin numero ja viisumin voimassaolon päättymispäivä;”.

7 artikla

EU VAP -alustan toiminnan aloittaminen

1. Komissio tekee päätöksen, jossa vahvistetaan päivä, jona EU VAP -alustan toiminta alkaa asetuksen (EY) N:o 767/2008 nojalla, sellaisena kuin se on muutettuna tällä asetuksella. Kyseinen päätös tehdään viimeistään kuuden kuukauden kuluttua siitä, kun komissio on varmistanut, että seuraavat edellytykset ovat täyttyneet:
 - a) asetuksen (EY) N:o 767/2008 45 artiklan 2 kohdan g–r alakohdassa tarkoitetut täytäntöönpanosäädökset ja kyseisen asetuksen 7 b artiklan 7 kohdassa tarkoitetut delegoidut säädökset on hyväksytty;
 - b) eu-LISA on ilmoittanut niiden kattavien testausten saattamisesta onnistuneesti päätökseen, jotka eu-LISAn on määrä suorittaa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa,;
 - c) eu-LISA on validoinut tekniset ja oikeudelliset järjestelyt, mukaan lukien, että EU VAP -alustalla on riittävä kapasiteetti ja riittävät toiminnot, ja ilmoittanut niistä komissiolle.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu komission päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, ja rajoittamatta velvollisuutta myöntää viisumeja digitaalisessa muodossa asetuksen (EY) N:o 810/2009 26 a artiklan nojalla jäsenvaltio voi päättää olla osallistumatta EU VAP -alustaan enintään seitsemän vuoden ajan 1 kohdassa tarkoitettusta päivästä, ja sen on ilmoitettava komissiolle päätöksestään. Komissio julkaisee jäsenvaltion ilmoituksen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun 7 vuoden siirtymäkauden aikana viisuminhaltijoiden on voitava tarkastaa digitaalisten viisumiensa voimassaolo ja niiden tiedot asetuksen (EY) N:o 767/2008 7 h artiklassa tarkoitetun EU VAP -alustaan sisältyvän verkkopalvelun avulla, jos heidän viisumihakemustaan käsittelevä jäsenvaltio on päättänyt olla osallistumatta EU VAP -alustaan.

4. Jäsenvaltio voi ilmoittaa komissiolle ja eu-LISAlle halustaan osallistua EU VAP -alustaan ennen kuin 3 kohdassa tarkoitettu siirtymäkausi päättyy.

Komissio määrittää päivän, josta alkaen kyseisen jäsenvaltion on osallistuttava EU VAP -alustaan. Komission päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

5. Komissio toimittaa viimeistään 1 päivänä joulukuuta 2026 ja tämän jälkeen joka vuosi siihen saakka, kun 1 kohdassa tarkoitettu komission päätös on tehty, Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen edistymisestä tämän asetuksen täytäntöönpanossa. Kyseisessä kertomuksessa on oltava yksityiskohtaisia tietoja aiheutuneista kustannuksista sekä tietoja mahdollisista riskeistä, jotka vaikuttavat kokonaiskustannuksiin.

8 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

1. Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
2. Tätä asetusta sovelletaan komission 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistamasta päivästä.
3. Poiketen siitä, mitä tämän artiklan 2 kohdassa säädetään, 1 artiklan 1, 3, 15, 30, 34, 35 ja 36 alakohtaa sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [kuuden kuukauden kuluttua tämän muutosasetuksen voimaantulopäivästä]. Edellä olevan 2 artiklan 21 ja 22 alakohtaa sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [tämän muutosasetuksen voimaantulopäivä].

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty ...

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE I

Korvataan asetuksen (EY) N:o 810/2009 liite I seuraavasti:

”LIITE I

Yhdenmukainen hakemuslomake

Hakemus Schengen-viisumia varten

Tämä hakemuslomake on maksuton



EU:n, ETA:n tai Sveitsin kansalaisten tai sellaisten Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisten, joihin sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta, perheenjäsenten ei tarvitse täyttää kenttiä 21, 22, 30, 31 ja 32 (jotka on merkitty tähdellä *).

Kentät 1–3 on täytettävä matkustusasiakirjan tietojen mukaisesti.

¹ Islannin, Liechtensteinin, Norjan ja Sveitsin ei tarvitse käyttää logoa.

1. Sukunimi:			VIRANOMAINEN TÄYTTÄÄ Hakemuksen jättöpäivä: Hakemuksen numero:
2. Syntymäsukunimi tai -nimet (aiemmat sukunimet):			
3. Etunimi tai -nimet			
4. Syntymäaika (päivä-kuukausi-vuosi):	5. Syntymäpaikka: 6. Syntymämaa:	7. Nykyinen kansalaisuus: Kansalaisuus syntymähetkellä (jos eri): Muut kansalaisuudet:	Hakemus jätetty: ☐ Suurlähetystö/ konsulaatti ☐ Palveluntarjoaja ☐ Kaupallinen organisaatio
8. Sukupuoli: ☐ Mies ☐ Nainen ☐ Muu	9. Siviilisääty: ☐ Naimaton ☐ Naimisissa ☐ Rekisteröidyssä parisuhteessa ☐ Asumuserossa ☐ Eronnut ☐ Leski ☐ Muu (täsmennettävä)		☐ Raja (nimi): ☐ Muu
10. Huoltaja (kun kyse alaikäisestä hakijasta) / laillinen edunvalvoja (sukunimi, etunimi, osoite, jos eri kuin hakijalla, puhelinnumero, sähköpostiosoite ja kansalaisuus):			Hakemuksen käsittelijä:
11. Kansallinen henkilötunnus (tarvittaessa):			Liiteasiakirjat:
12. Matkustusasiakirjan laji: ☐ Tavallinen passi ☐ Diplomaattipassi ☐ Virkapassi ☐ Virkamatkapassi ☐ Erityispassi ☐ Muu matkustusasiakirja (täsmennettävä)			☐ Matkustusasiakirja ☐ Toimeentuloon tarvittavat varat ☐ Kutsu

13. Matkustusasia- kirjan numero:	14. Myöntämispäivä:	15. Viimeinen voimassaolo- päivä:	16. Maa, jossa myönnetty:	☐ Matka- sairausvakuutus ☐ Kulkuväline ☐ Muu: Viisumia koskeva päättös: ☐ Evätään ☐ Myönnetään: ☐ A ☐ C ☐ Alueellisesti rajoitettu viisumi ☐ Voimassaoloaika: Alkaa: Päättyy:
17. Henkilötiedot perheenjäsenestä, joka on EU:n, ETA:n tai Sveitsin kansalainen tai sellainen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalainen, johon sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta (tarvittaessa)				
Sukunimi:		Etunimi tai -nimet		
Syntymäaika (päivä-kuukausi-vuosi):	Kansalaisuus:	Matkustusasiakirja n tai henkilötodistuksen numero:		
18. Perheside EU:n, ETA:n tai Sveitsin kansalaiseen tai sellaiseen Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaiseen, johon sovelletaan EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimusta (tarvittaessa): ☐ Puoliso ☐ Lapsi ☐ Lapsenlapsi ☐ Huollettavana oleva vanhempi sukulainen ☐ Rekisteröity parisuhde ☐ Muu:				
19. Hakijan kotiosoite ja sähköpostiosoite:			Puhelin- numero:	Maahantulo-kertojen määrä: 1 ☐ 2 ☐ Useita Päivien määrä:
20. Asuinmaa eri kuin nykyinen kansalaisuusmaa: ☐ Ei ☐ Kyllä. Oleskelulupa tai vastaava Nro Viimeinen voimassaolopäivä:				
*21. Nykyinen työ:				
*22. Työnantajan nimi, osoite ja puhelinnumero. Opiskelijat ilmoittavat oppilaitoksen nimen ja osoitteen:				
23. Matkan päätarkoitus (tai tarkoitukset): ☐ Matkailu ☐ Liikeasia ☐ Sukulaisten tai ystävien tapaaminen ☐ Kulttuuri ☐ Urheilu ☐ Virkamatka ☐ Lääketieteelliset syyt ☐ Opiskelu ☐ Lentokentän kauttakulku ☐ Muu (täsmennettävä):				

24. Lisätietoa oleskelun tarkoituksesta:		
25. Jäsenvaltio, joka on pääasiallinen kohde (ja tarvittaessa muut kohteena olevat jäsenvaltiot):	26. Jäsenvaltio, johon hakija saapuu ensimmäisenä:	
27. Pyydettyjen maahantulokertojen lukumäärä: Yksi ☐ Kaksi ☐ Useampia Ensimmäisen suunnitellun oleskelun suunniteltu saapumispäivä Schengen-alueelle: Suunniteltu poistumispäivä Schengen-alueelta ensimmäisen suunnitellun oleskelun jälkeen:		
28. Sormenjäljet kerätty aiemmin Schengen-viisumin hakemista varten: ☐ Ei ☐ Kyllä. Päivämäärä, jos tiedossa: Viisumin numero, jos tiedossa		
29. Lopullisen määrärahan maahantulolupa (tarvittaessa): Myöntänyt viranomainen Voimassa alkaen asti.		
*30. Jäsenvaltioon (tai jäsenvaltioihin) kutsuvan henkilön (kutsuvien henkilöiden) suku- ja etunimi. Jos sellaista ei ole, hotellin (hotellien) nimi (nimet) tai tilapäinen osoite (tilapäiset osoitteet) jäsenvaltiossa (jäsenvaltioissa):		
Kutsuvan henkilön (kutsuvien henkilöiden) / hotellin (hotellien) / tilapäisen majoituspaikan (tilapäisten majoituspaikkojen) osoite ja sähköpostiosoite:	Puhelinnumero:	
*31. Kutsun esittäneen yrityksen tai organisaation nimi ja osoite		
Yrityksen tai organisaation yhteyshenkilön sukunimi, etunimi, osoite, puhelinnumero ja sähköpostiosoite:	Yrityksen tai organisaation puhelinnumero:	

*32. Matkustus- ja asumiskuluista hakijan oleskelun aikana vastaa:		
☐ Hakija Toimeentuloon tarvittavat varat: ☐ Käteisvarat ☐ Matkasekit ☐ Luottokortti ☐ Majoitus maksettu ennakoon ☐ Kuljetus maksettu ennakoon ☐ Muu (täsmennettävä):	☐ Ylläpitäjä (isäntä, yritys, organisaatio), täsmennettävä: ☐ Mainittu kentässä 30 tai 31 ☐ Muu (täsmennettävä): Toimeentuloon tarvittavat varat: ☐ Käteisvarat ☐ Majoitus järjestetty ☐ Kaikki kustannukset katettu oleskelun aikana ☐ Kuljetus maksettu ennakoon ☐ Muu (täsmennettävä):	
33. Hakemuslomakkeen täyttävän henkilön sukunimi ja etunimi, jos eri kuin hakija:		
Hakemuslomakkeen täyttävän henkilön osoite ja sähköpostiosoite:	Puhelinnumero:	

Olen tietoinen siitä, että viisumimaksua ei palauteta, vaikka viisumia ei myönnettäisi.

Sovelletaan toistuvaisviisumia myönnettäessä:

Olen tietoinen siitä, että minulla on oltava asianmukainen matkasairausvakuutus ensimmäistä oleskelukertaani ja jäsenvaltioiden alueelle suuntautuvia myöhempiä vierailuja varten.

Tiedossani on ja suostun siihen, että: tässä hakemuslomakkeessa edellytettyjen tietojen kerääminen sekä valokuvan ja tarvittaessa sormenjälkien ottaminen on pakollista hakemuksen käsittelyä varten; hakemuslomakkeeseen merkityt henkilötietoni sekä sormenjälkeni ja valokuvani toimitetaan jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille, jotka voivat käsitellä niitä, jos hakemustani koskevan päätöksen tekeminen sitä edellyttää.

Tällaiset tiedot sekä tiedot hakemustani koskevasta päätöksestä tai päätös myönnetyn viisumin mitätöimisestä, kumoamisesta tai jatkamisesta syötetään ja tallennetaan viisumitietojärjestelmään (VIS) enintään viideksi vuodeksi, jona aikana niitä voivat tutkia viisumiviranomaiset ja viranomaiset, joilla on toimivalta suorittaa viisumeja koskevia tarkastuksia ulkorajoilla ja jäsenvaltioiden alueella, ja jäsenvaltioiden maahanmuutto- ja turvapaikkaviranomaiset sen tarkistamiseksi, täyttyvätkö laillista maahantuloa, oleskelua ja jäsenvaltioiden alueella asumista koskevat edellytykset, ja niiden henkilöiden tunnistamiseksi, jotka eivät (enää) täytä näitä edellytyksiä, sekä turvapaikkahakemusten tutkimista ja niiden käsittelystä vastuussa olevan valtion määrittämistä varten. Tietyin edellytyksin tiedot ovat myös jäsenvaltioiden nimeämien viranomaisten ja Europolin käytettävissä terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi. Tietojen käsittelystä vastaava jäsenvaltion viranomainen:

[(.....)
.....)].

Olen tietoinen siitä, että minulla on oikeus missä tahansa jäsenvaltiossa saada ilmoitus siitä, mitä itseäni koskevia tietoja on tallennettu viisumitietojärjestelmään ja mikä jäsenvaltio tiedot on toimittanut, sekä vaatia, että minua koskevat virheelliset tiedot oikaistaan ja laittomasti käsitellyt tiedot poistetaan. Nimenomaisesta pyynnöstäni viisumihakemustani tutkiva viranomainen antaa minulle ohjeet siitä, miten voin käyttää oikeuttani tarkastaa itseäni koskevat henkilötiedot ja pyytää niiden oikaisemista tai poistamista, sekä tätä koskevista asianomaisen jäsenvaltion kansalliseen lainsäädännön mukaisista muutoksenhakukeinoista. Kyseisen jäsenvaltion kansallinen valvontaviranomainen [yhteystiedot: ] ] käsittelee henkilötietojen suojaa koskevat vaateet. Vakuutan, että kaikki ilmoittamani tiedot ovat parhaan tietoni mukaan oikein ja täydelliset. Olen tietoinen siitä, että virheelliset ilmoitukset johtavat hakemukseni hylkäämiseen tai minulle jo myönnetyn viisumin mitätöimiseen ja minut voidaan myös asettaa syytteeseen hakemusta käsittelevän jäsenvaltion lainsäädännön nojalla. Jos minulle myönnetään viisumi, sitoudun poistumaan jäsenvaltioiden alueelta ennen viisumin voimassaolon päättymistä. Minulle on kerrottu, että viisumin saaminen on vain yksi jäsenvaltioiden Euroopassa sijaitsevalle alueelle saapumisen edellytyksistä. Se, että minulle on myönnetty viisumi, ei tarkoita, että voisin saada korvausta, jos maahantuloni estettäisiin sen vuoksi, että en noudata asetuksen (EU) 2016/399 (Schengenin rajasäännöstö) 6 artiklan 1 kohdan asiaankuuluvia säännöksiä. Maahantulon edellytykset tarkistetaan uudelleen saapuessani jäsenvaltioiden Euroopassa sijaitsevalle alueelle.	
Paikka ja päiväys:	Hakijan allekirjoitus: (tarvittaessa huoltajan / laillisen edunvalvojan allekirjoitus):

”

LIITE II

Korvataan asetuksen (EY) N:o 694/2003 liitteet I ja II seuraavasti:

”LIITE I

DIGITAALINEN KAUTTAKULKUA HELPOTTAVA ASIAKIRJA (FTD)

Digitaalinen FTD-asiakirja sisältää seuraavat tietokentät:

- viisumin myöntävä jäsenvaltio;
- sukunimi, etunimi;
- syntymäsukunimi;
- syntymäaika;
- syntymämaa ja -paikka;
- sukupuoli;
- kansalaisuus; kansalaisuus syntymähetkellä;
- matkustusasiakirjan laji ja numero;
- matkustusasiakirjan myöntävä viranomainen;

- matkustusasiakirjan myöntämispäivä ja voimassaolon päättymispäivä;
- digitaalisen FTD-asiakirjan myöntänyt viranomainen, sen paikkakunta ja se, onko kyseinen viranomainen myöntänyt viisumin toisen jäsenvaltion puolesta;
- digitaalisen FTD-asiakirjan myöntämispäätöksen paikka ja päiväys;
- digitaalisen FTD-asiakirjan numero;
- alue, jolla digitaalisen FTD-asiakirjan haltijalla on oikeus matkustaa;
- digitaalisen FTD-asiakirjan voimassaoloajan alkamis- ja päättymispäivä;
- niiden maahantulojen lukumäärä, joihin digitaalinen FTD-asiakirja oikeuttaa sillä alueella, jolla FTD-asiakirja on voimassa;
- digitaalisessa FTD-asiakirjassa hyväksytty kauttakulun kesto;
- asiakirjan myöntävän viranomaisen huomautukset tarpeellisiksi katsottujen lisätietojen merkitsemiseksi, jos se on tämän asetuksen 5 artiklan mukaista;
- digitaalisen FTD-asiakirjan haltijan kasvokuva.

LIITE II
DIGITAALINEN RAUTATEITSE TAPAHTUVAA KAUTTAKULKUA HELPOTTAVA
ASIAKIRJA (FRTD)

Digitaalinen FRDT-asiakirja sisältää seuraavat tietokentät:

- viisumin myöntävä jäsenvaltio;
- sukunimi, etunimi;
- syntymäsukunimi;
- syntymäaika;
- syntymämaa ja -paikka;
- sukupuoli;
- kansalaisuus;
- kansalaisuus syntymähetkellä;
- matkustusasiakirjan laji ja numero;
- matkustusasiakirjan myöntävä viranomainen;
- matkustusasiakirjan myöntämispäivä ja voimassaolon päättymispäivä;
- junan lähtöpäivä ja -aika (ensimmäinen maahantulo);

- junan lähtöpäivä ja -aika (toinen maahantulo);
 - digitaalisen FRTD-asiakirjan myöntänyt viranomainen, sen paikkakunta ja se, onko kyseinen viranomainen myöntänyt viisumin toisen jäsenvaltion puolesta;
 - digitaalisen FRTD-asiakirjan myöntämispäätöksen paikka ja päiväys;
 - digitaalisen FRTD-asiakirjan numero; alue, jolla digitaalisen FRTD-asiakirjan haltijalla on oikeus matkustaa;
 - digitaalisen FRTD-asiakirjan voimassaoloajan alkamis- ja päättymispäivä;
 - digitaalisessa FRTD-asiakirjassa hyväksytty kauttakulun kesto;
 - asiakirjan myöntävän viranomaisen huomautukset tarpeellisiksi katsottujen lisätietojen merkitsemiseksi, jos se on tämän asetuksen 5 artiklan mukaista;
 - digitaalisen FRTD-asiakirjan haltijan kasvokuva.”.
-